Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

►B

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/255/PESK

tal-31 ta' Mejju 2013

dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja

(ĠU L 147, 1.6.2013, p. 14)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►M1	Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/760/PESK tat-13 ta' Diċembru 2013	L 335	50	14.12.2013
►M2	Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/74/PESK tal-10 ta' Frar 2014	L 40	63	11.2.2014
►M3	Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/309/PESK tat-28 ta' Mejju 2014	L 160	37	29.5.2014
►M4	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/387/PESK tat-23 ta' Ġunju 2014	L 183	72	24.6.2014
►M5	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/488/PESK tat-22 ta' Lulju 2014	L 217	49	23.7.2014
►M6	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/678/PESK tas-26 ta' Settembru 2014	L 283	59	27.9.2014
►M7	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/730/PESK tal-20 ta' Ottubru 2014	L 301	36	21.10.2014
►M8	Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/901/PESK tat-12 ta' Diċembru 2014	L 358	28	13.12.2014
►M9	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/117 tas-26 ta' Jannar 2015	L 20	85	27.1.2015
►M10	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/383 tas-6 ta' Marzu 2015	L 64	41	7.3.2015
►M11	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/784 tad-19 ta' Mejju 2015	L 124	13	20.5.2015
►M12	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/837 tat-28 ta' Mejju 2015	L 132	82	29.5.2015
►M13	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/973 tat-22 ta' Ġunju 2015	L 157	52	23.6.2015
►M14	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1836 tat-12 ta' Ottubru 2015	L 266	75	13.10.2015
►M15	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2359 tas-16 ta' Diċembru 2015	L 331	26	17.12.2015
►M16	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/850 tas-27 ta' Mejju 2016	L 141	125	28.5.2016
►M17	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1746 tad-29 ta' Settembru 2016	L 264	30	30.9.2016
►M18	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1897 tas-27 ta' Ottubru 2016	L 293	36	28.10.2016
►M19	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1985 tal-14 ta' Novembru 2016	L 305 I	4	14.11.2016

►**M20**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2000 tal-15 ta' Novembru 2016	L 308	20	16.11.2016
►**M21**	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2144 tas-6 ta' Diċembru 2016	L 332	22	7.12.2016
►**M22**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/485 tal-20 ta' Marzu 2017	L 75	24	21.3.2017
►**M23**	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/917 tad-29 ta' Mejju 2017	L 139	62	30.5.2017
►**M24**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1245 tal-10 ta' Lulju 2017	L 178	13	11.7.2017
►**M25**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1341 tas-17 ta' Lulju 2017	L 185	56	18.7.2017
►**M26**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1754 tal-25 ta' Settembru 2017	L 246	7	26.9.2017
►**M27**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/284 tas-26 ta' Frar 2018	L 54 I	8	26.2.2018
►**M28**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/421 tad-19 ta' Marzu 2018	L 75 I	3	19.3.2018
►**M29**	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/778 tat-28 ta' Mejju 2018	L 131	16	29.5.2018
►**M30**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/87 tal-21 ta' Jannar 2019	L 18 I	13	21.1.2019
►**M31**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/351 tal-4 ta' Marzu 2019	L 63 I	4	4.3.2019
►**M32**	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/806 tas-17 ta' Mejju 2019	L 132	36	20.5.2019
►**M33**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/212 tas-17 ta' Frar 2020	L 43 I	6	17.2.2020
►**M34**	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/719 tat-28 ta' Mejju 2020	L 168	66	29.5.2020
►**M35**	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1506 tas-16 ta' Ottubru 2020	L 342 I	6	16.10.2020

Kkoreġuta minn:

►**C1** Emendi, Ġ.U. L 305, 24.10.2014, p. 116 (2014/730/PESK)
►**C2** Emendi, Ġ.U. L 50, 21.2.2015, p. 48 (2014/488/PESK)
►**C3** Emendi, Ġ.U. L 67, 12.3.2015, p. 33 (2013/760/PESK)
►**C4** Emendi, Ġ.U. L 336, 10.12.2016, p. 42 (2015/1836)
►**C5** Emendi, Ġ.U. L 146, 9.6.2017, p. 159 (2017/917)
►**C6** Emendi, Ġ.U. L 167, 4.7.2018, p. 36 (2018/778)
►**C7** Emendi, Ġ.U. L 190, 27.7.2018, p. 20 (2013/255/PESK)
►**C8** Emendi, Ġ.U. L 234, 11.9.2019, p. 31 (2019/806)

Il-preżentazzjoni ta' dan it-test konsolidat tqis is-sentenzi tal-Qrati tal-UE li jikkonċernaw entrati fil-lista ta' persuni u entitajiet deżinjati.

▼B

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/255/PESK

tal-31 ta' Mejju 2013

dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja

KAPITOLU I

RESTRIZZJONIJIET FUQ L-ESPORTAZZJONI U L-IMPORTAZZJONI

Artikolu 1

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' ċertu tagħmir, merċi u teknoloġija oħrajn li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna, jew għall-manifattura u l-manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna, lis-Sirja minn ċittadini ta' Stati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, huma pprojbiti, kemm jekk joriġinaw fit-territorji tagħhom kif ukoll jekk le.

L-Unjoni għandha tieħu il-miżuri neċċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

2. Għandu jiġi pprojbit:

(a) il-provvista, b'mod dirett jew indirett, ta' għajnuna teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 jew relatati mal-provvista, il-manifatturar, il-manutenzjoni u l-użu ta' tali oġġetti, lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu, fis-Sirja;

(b) l-għoti, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' dawn l-oġġetti, jew għall-għoti ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja.

▼M1

▼C3

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-bejgħ, il-provvista, it-trasport jew l-esportazzjoni ta' ċerti tagħmir, oġġetti u teknoloġija li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna jew għall-fabbrikazzjoni u manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna jew għall-forniment ta' assistenza teknika jew finanzjarja relatata, fejn Stat Membru jiddetermina każ b'każ li dawn huma maħsuba għal:

(a) skopijiet alimentari, agrikoli, mediċi jew skopijiet umanitarji oħra, jew għall-benfiċċju tal-Persunal tan-NU, jew persunal tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha;

(b) attivitajiet imwettqa f'konformità mal-paragrafu 10 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 2118(2013) u d-deċiżjonijiet relatati tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW, b'mod konsistenti mal-għan tal-Konvenzjoni dwar il-Projbizzjoni tal-Iżvilupp, il-Produzzjoni, il-Ħażna u l-Użu tal-Armi Kimiċi u l-Qerda tagħhom (Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiċi) u wara konsultazzjoni mal-OPCW.

▼B

Artikolu 2

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir, merċi jew teknoloġija għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 1(1) li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna jew għall-manifattura u l-manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna, lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, għandhom ikunu soġġetti għal awtorizzazzjoni fuq bażi ta' każ b'każ mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li jesporta.

L-Unjoni għandha tieħu il-miżuri neċċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

2. L-għoti ta':

(a) assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 jew relatati mal-provvista, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta' dawn l-oġġetti, lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja;

(b) finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' dawn l-oġġetti, jew għall-għoti ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja,

għandu wkoll ikun soġġett għal awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li jesporta.

Artikolu 3

1. Il-bejgħ, l-importazzjoni u t-trasport ta' armi u ta' materjal relatat ta' kull tip, inklużi armi u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari u partijiet ta' rikambju għal dawk imsemmijin hawn fuq, mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja, għandhom jiġu pprojbiti.

2. Huwa pprojbit l-għoti, direttament jew indirettament, ta' finanzjament jew ta' għajnuna finanzjarja, inklużi derivattivi finanzjarji, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, u servizzi ta' senserija relatati mal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni, għal kwalunkwe xiri, importazzjoni jew trasport tal-oġġetti msemmijin fil-paragrafu 1, mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja.

▼M1

▼C3

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-importazzjoni jew it-trasport ta' armi kimiċi jew materjal relatat mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja, imwettqa skont il-paragrafu 10 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 2118(2013) u d-deċiżjonijiet relatati tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW, b'mod konsistenti mal-għan tal-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiċi.

▼B

Artikolu 4

Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir jew software intiż primarjament għal użu ta' monitoraġġ jew interċettazzjoni

▼B

mir-reġim Sirjan, jew f'ismu, tal-Internet u tal-komunikazzjoni bit-telefon fuq netwerks mobbli jew fissi fis-Sirja u l-provvediment ta' assistenza għall-installazzjoni, tħaddim jew aġġornament ta' tali tagħmir jew software għandhom jiġu pprojbiti.

L-Unjoni għandha tieħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

Artikolu 5

1. Ix-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport mis-Sirja ta' żejt mhux maħdum u prodotti petroliferi huma pprojbiti.

2. Huwa pprojbit l-għoti, direttament jew indirettament, ta' finanzjament jew ta' għajnuna finanzjarja, inklużi derivattivi finanzjarji, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, relatati mal-projbizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1.

▼M21

3. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għax-xiri jew it-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi jew għal finanzjament assoċjat jew assistenza finanzjarja minn korpi pubbliċi, jew minn persuni ġuridiċi jew entitajiet li jirċievu finanzjament pubbliku mill-Unjoni jew mill-Istati Membri sabiex jingħata sokkors umanitarju fis-Sirja jew biex tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, dment li tali prodotti jinxtraw jew jiġu ttrasportati bil-għan waħdieni li jingħata sokkors umanitarju fis-Sirja jew li tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.

4. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għax-xiri jew it-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi minn missjonijiet diplomatiċi jew konsulari fejn tali prodotti jinxtraw jew jiġu ttrasportati għal finijiet uffiċjali tal-missjoni.

Artikolu 6

1. Bil-ħsieb li jgħinu lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja f'każijiet mhux koperti mill-Artikolu 5(3) u b'deroga mill-Artikolu 5(1) u (2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu, taħt it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, jawtorizzaw ix-xiri u t-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi u l-għoti ta' finanzjament assoċjat jew assistenza finanzjarja dment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) l-attivitajiet ikkonċernati għandhom l-għan waħdieni li jipprovdu sokkors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja; u

(b) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stipulata f'din id-Deċiżjoni.

2. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont dan l-Artikolu fi żmien ġimagħtejn minn meta tingħata kwalunkwe awtorizzazzjoni. Għal awtorizzazzjoni mogħtija taħt il-paragrafu 1, innotifika għandu jkun fiha dettalji dwar id-dħul awtorizzat u dwar l-attivitajiet umanitarji fis-Sirja.

▼B

Artikolu 7

Il-projbizzjonijiet fl-Artikolu 5 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni, sal-15 ta' Novembru 2011, ta' obbligi previsti f'kuntratti konklużi qabel it-2 ta' Settembru 2011.

▼M8

Artikolu 7a

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi formulati speċifikament għall-karburant tal-avjazzjoni lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri, jew bl-użu tal-bastimenti jew l-inġenji tal-ajru bil-bandiera tagħhom, għandu jkun ipprojbit, sew jekk joriġina fit-territorji tagħhom sew jekk le.

2. Għandu jkun ipprojbit il-forniment, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja, kif ukoll l-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni jew servizzi ta' senserija, marbuta ma' kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. L-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi lis-Sirja jew il-forniment, dirett jew indirett, ta' finanzjament, assistenza finanzjarja, assigurazzjoni, riassigurazzjoni jew servizzi ta' senserija, neċessarji għall-użu min-Nazzjonijiet Uniti jew korpi li jaġixxu f'isimha għal skopijiet umanitarji bħall-għoti jew il-faċilitazzjoni tal-għoti tal-assistenza, inklużi provvisti mediċinali, ikel, jew it-trasferiment ta' ħaddiema umanitarji u assistenza relatata jew għall-evakwazzjonijiet mis-Sirja jew fis-Sirja.

4. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-karburant tal-avjazzjoni u addittivi użati esklużivament mill-inġenji tal-ajru ċivili mhux Sirjani li jinżlu fis-Sirja, sakemm dawn huma intiżi jew użati biss għall-finijiet li l-ajruplan mgħobbi bihom ikompli f'titjirtu.

5. L-Unjoni għandha tieħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-elementi rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼B

Artikolu 8

1. Il-bejgħ, il-forniment jew it-trasferiment ta' apparat jew teknoloġija prinċipali għas-setturi ewlenija li ġejjin taż-żejt u tal-industrija tal-gass naturali fis-Sirja, jew għas-Sirjani jew ta' intrapriżi b'sjieda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja, minn ċittadini nazzjonali tal-Istati Membri, jew minn territorji tal-Istati Membri, jew jużaw bastimenti jew vetturi ta' l-ajru taħt il-ġurisdizzjoni ta' Stati Membri għandhom jiġu projbiti jekk joriġinaw jew anke jekk ma joriġinawx fit-territorji tagħhom:

(a) raffinar;

(b) gass naturali likwifikat;

(c) esplorazzjoni;

(d) produzzjoni.

L-Unjoni għandha tieħu il-miżuri neċċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

▼B

2. Għandu jiġi projbit il-provvediment ta' dan li ġej, lill-intrapriżi Sirjani li huma involuti f'setturi importanti tal-industrija Sirjana taż-żejt u tal-gass imsemmija fil-paragrafu 1 jew ta' Sirjani, jew ta' intrapriżi b'sjieda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja:

(a) assistenza teknika jew taħriġ u servizzi oħra relatati mat-tagħmir u t-teknoloġija prinċipali kif imsemmija fil-paragrafu 1;

(b) l-iffinanzjar jew l-assistenza finanzjarja ta' kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' tagħmir u teknoloġija prinċipali kif imniżżla fil-paragrafu 1 jew għal provediment ta' assistenza teknoloġika relatata jew taħriġ.

Artikolu 9

1. Il-projbizzjoni fl-Artikolu 8(1) għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu relatat mal-wasla ta' oġġetti provduti f'kuntratti mogħtija jew konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011.

2. Il-projbizzjonijiet fl-Artiklu 8 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' l-obbligi li joħorġu minn kuntratti mogħtija jew konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011 u relatati ma' investimenti magħmula fis-Sirja qabel it-23 ta' Settembru 2011 minn intrapriżi stabbiliti fl-Istati Membri.

Artikolu 10

Bil-ħsieb li tingħata l-għajnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġi indirizzat it-tħassib umanitarju, ir-ritorn għall-ħajja normali, jiġu appoġġati s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-restawr tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-Artikolu 8(1) u (2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw il-bejgħ, il-forniment u t-trasferiment ta' tagħmir u teknoloġija ewlenija għas-setturi ewlenin tal-industrija taż-żejt u tal-gass naturali fis-Sirja msemmija fl-Artikolu 8(1), jew għall-intrapriżi Sirjani jew ta' proprjetà Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mir-Sirja u l-forniment ta' assistenza teknika jew taħriġ relatat u servizzi oħrajn, kif ukoll finanzjament u assistenza finanzjarja, dment li jintlaħqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana għall-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun ġiet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;

(b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u

(c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stabbilita f'din id-Deċiżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

▼B

Artikolu 11

Il-konsenja tal-karti tal-flus u muniti denominati Sirjani lill-Bank Ċentrali tas-Sirja għandha tiġi pprojbita.

Artikolu 12

Huma pprojbiti l-bejgħ, ix-xiri, it-trasport jew is-senserija diretti jew indiretti ta' deheb jew metalli prezzjuż, kif ukoll djamanti, lil, minn jew għall-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, il-Bank Ċentrali tas-Sirja, kif ukoll lil, minn jew għal persuni u entitajiet li jaġixxu f'isimhom jew b'ordni mingħandhom, jew entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom.

L-Unjoni għandha tieħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

Artikolu 13

Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' merċi ta' lussu lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, huma pprojbiti, kemm jekk joriġinaw fit-territorji tagħhom kif ukoll jekk le.

L-Unjoni għandha tieħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼M12

Artikolu 13a

Għandhom ikunu projbiti l-importazzjoni, l-esportazzjoni, it-trasferiment jew in-negozjar fil-proprjetà kulturali u oġġetti oħra ta' importanza arkeoloġika, storika, kulturali, ta' rarità xjentifika, u reliġjuża, li jkunu tneħħew illegalment mis-Sirja, jew jeżisti suspett raġonevoli li tneħħew illegalment mis-Sirja, fi jew wara l-15 ta' Marzu 2011. Il-projbizzjoni m'għandhiex tapplika jekk jintwera li l-oġġetti kulturali qed jiġu ritornati b'sikurezza lis-sidien leġittimi tagħhom fis-Sirja.

L-Unjoni għandha tieħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼B

KAPITOLU II

RESTRIZZJONIJIET FUQ FINANZJAMENT TA' ĊERTI INTRAPRIŻI

Artikolu 14

Li ġej għandu jiġi projbit:

(a) l-għoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu lil intrapriżi fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew lil intrapriżi Sirjani jew bi sjieda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja;

(b) l-għoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu lil intrapriżi fis-Sirja li huma involuti fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija eletrika fis-Sirja;

▼B

(c) l-akkwist jew l-estensjoni ta’ parteċipazzjoni f’intrapriżi fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew f’intrapriżi Sirjani jew bi sjieda Sirjana li huma involuti f’dawk is-setturi barra mis-Sirja, inkluż l-akkwist b’mod sħiħ ta’ tali intrapriżi u l-akkwist ta’ ishma jew ta’ titoli ta’ natura parteċipattiva;

(d) l-akkwist jew l-estensjoni ta’ parteċipazzjoni f’intrapriżi fis-Sirja li huma involuti fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja, inkluż l-akkwist b’mod sħiħ ta’ tali intrapriżi u l-akkwist ta’ ishma jew ta’ titoli ta’ natura parteċipattiva;

(e) il-ħolqien ta’ kwalunkwe impriża konġunta ma’ intrapriżi fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar u ma’ kwalunkwe sussidjarja jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom;

(f) il-ħolqien ta' kwalunkwe joint venture ma' intrapriżi fis-Sirja li huma involuti fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja u ma' kwalunkwe sussidjarja jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom.

Artikolu 15

1. Il-projbizzjonijiet imniżżla fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 14:

(i) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu li jirriżulta minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel it-23 ta' Settembru 2011;

(ii) m'għandhomx iwaqqfu l-estensjoni ta' parteċipazzjoni, jekk tali estensjoni hija obbligu taħt ftehim konkluż qabel it-23 ta' Settembru 2011.

2. Il-projbizzjonijiet imniżżla fil-punti (b) u (d) tal-Artikolu 14:

(i) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu li jirriżulta minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011;

(ii) m'għandhomx jipprevjenu l-estensjoni ta' parteċipazzjoni, jekk tali estensjoni hija obbligu taħt ftehim konkluż qabel l-1 ta' Diċembru 2011.

Artikolu 16

Bil-għan li tingħata l-għajnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġu indirizzati kwistjonijiet umanitarji, terġa' tinkiseb il-ħajja normali, jinżammu s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-ritorn tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-punti (a), (c) u (e) tal-Artikolu 14, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw l-għoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu jew l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'impriżi fis-Sirja li huma involuti fis-setturi tal-industrija taż-żejt Sirjana tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew impriżi Sirjani jew ta' proprjetà Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja, jew il-ħolqien ta' kwalunkwe intrapriża bi sħab ma' impriżi fis-Sirja li huma involuti fis-setturi tal-industrija taż-żejt Sirjana tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar u ma' kwalunkwe sussidjarju jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom, dment li jkunu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

▼B

(a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana tal-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun ġiet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;

(b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u

(c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stabbilita f'din id-Deċiżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

KAPITOLU III

RESTRIZZJONIJIET FUQ PROĠETTI INFRASTRUTTURALI

Artikolu 17

1. Parteċipazzjoni fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja.

2. Għandu jiġi pprojbit il-provvediment ta' assistenza teknika jew finanzjament jew assistenza finanzjarja għall-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja.

3. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligi li jirriżultaw minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011.

KAPITOLU IV

RESTRIZZJONIJIET FUQ SOSTENN FINANZJARJU GĦALL-KUMMERĊ

Artikolu 18

1. L-Istati Membri għandhom jeżerċitaw trażżin fid-dħul ta' impenji ġodda fuq terminu qasir u medju għal sostenn finanzjarju pprovdut b'mod pubbliku u privat għall-kummerċ mas-Sirja, inkluż l-għoti ta' krediti ta' esportazzjoni, garanziji jew assigurazzjoni, liċ-ċittadini jew l-entitajiet tagħhom involuti f'tali kummerċ, bil-ħsieb li jitnaqqsu l-ammonti pendenti tagħhom, b'mod partikolari biex jiġi evitat kwalunkwe sostenn finanzjarju li jikkontribwixxi għar-ripressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Barra minn hekk, l-Istati Membri m'għandhomx jidħlu f'impenji ġodda fuq terminu twil għal sostenn finanzjarju pprovdut b'mod pubbliku u privat għall-kummerċ mas-Sirja.

2. Il-Paragrafu 1 m'għandux jaffettwa l-impenji stabbiliti qabel l-1 ta' Diċembru 2011.

3. Il-Paragrafu 1 m'għandux jikkonċerna kummerċ għal finijiet alimentari, agrikoli, mediċi jew finijiet oħra umanitarji.

KAPITOLU V

SETTUR FINANZJARJU

Artikolu 19

L-Istati Membri m'għandhomx jidħlu f'impenji ġodda għal għotjiet, assistenza finanzjarja jew self aġevolanti lill-Gvern tas-Sirja, inkluż permezz tal-parteċipazzjoni tagħhom f'istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, ħlief għal finijiet umanitarji u ta' żvilupp.

▼B

Artikolu 20

Li ġej għandu jiġi pprojbit:

(a) kwalunkwe ħruġ ta' flus jew pagament mill-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI) taħt jew f'konnessjoni ma' kwalunkwe ftehim ta' self eżistenti li daħlu għalih bejniethom is-Sirja u l-BEI;

(b) il-kontinwazzjoni mill-BEI ta' kwalunkwe Kuntratt eżistenti dwar Servizz ta' Assistenza Teknika għal proġetti sovrani li qegħdin fis-Sirja.

Artikolu 21

Li ġej għandu jiġi pprojbit: il-bejgħ jew ix-xiri dirett jew indirett, jew is-senserija jew l-assistenza fil-ħruġ ta' bonds Sirjani pubbliċi jew iggarantiti mill-awtoritajiet pubbliċi maħruġa wara l-1 ta' Diċembru 2011 lil u mill-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, il-Bank Ċentrali tas-Sirja jew banek domiċiljati fis-Sirja, jew fergħat u sussidjarji fi u barra l-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri ta' banek domiċiljati fis-Sirja, jew entitajiet finanzjarji li la huma domiċiljati fis-Sirja u lanqas ma huma fil-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, iżda huma kkontrollati minn persuni u entitajiet domiċiljati fis-Sirja kif ukoll kwalunkwe persuni u entitajiet li jaġixxu f'isimhom jew taħt id-direzzjoni tagħhom, jew entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom.

Artikolu 22

1. Il-ftuħ ta' fergħat ġodda, sussidjarji, jew uffiċċji ta' rappreżentanza ta' banek Sirjani fit-territorji tal-Istati Membri, u l-istabbiliment ta' impriżi konġunti ġodda, jew it-teħid ta' interess ta' sjieda fi, jew l-istabbiliment ta' relazzjonijiet ġodda bankarji korrispondenti minn banek Sirjani, inkluż il-Bank Ċentrali tas-Sirja, il-fergħat u sussidjarji tiegħu u entitajiet finanzjarji li mhumiex domiċiljati fis-Sirja, iżda huma kkontrollati minn persuni jew entitajiet domiċiljati fis-Sirja, ma' banek fil-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, għandhom ikunu pprojbiti.

2. L-istituzzjonijiet finanzjarji fit-territorji tal-Istati Membri jew taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom għandhom ikunu pprojbiti milli jiftħu uffiċċji ta' rappreżentanza, sussidjarji jew kontijiet bankarji fis-Sirja.

Artikolu 23

Bil-għan li tingħata l-għajnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġu indirizzati kwistjonijiet umanitarji, terġa' tinkiseb il-ħajja normali, jinżammu s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-ritorn tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-Artikolu 22(2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw istituzzjonijiet finanzjarji fit-territorji tal-Istati Membri jew taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom sabiex jiftħu uffiċċji ta' rappreżentanza, sussidjarji jew kontijiet bankarji fis-Sirja, sakemm jiġu rispettati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana tal-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun ġiet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;

▼B

(b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u

(c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stipulata f'din id-Deċiżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

Artikolu 24

1. Il-provvediment ta' assigurazzjoni u riassigurazzjoni lill-Gvern tas-Sirja, lill-korpi pubbliċi tiegħu, lill-korporazzjonijiet u lill-aġenziji jew lil kwalunkwe persuna jew entità li taġixxi f'isimhom jew taħt id-direzzjoni tagħhom, jew lill-entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom, inklużi permezz ta' mezzi illeċiti, għandu jiġi pprojbit.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-provvediment ta':

(a) assigurazzjonijiet tas-saħħa jew tal-ivvjaġġar għal persuni fiżiċi;

(b) assigurazzjoni obbligatorja jew għar-responsabbiltà ċivili lil persuni, entitajiet jew korpi Sirjani bbażati fl-Unjoni;

(c) assigurazzjoni jew riassigurazzjoni lill-proprjetarju ta' bastiment, inġenju tal-ajru jew vettura mikrija għal użu speċifiku minn persuna, entità jew korp Sirjan u li dik il-persuna, entità jew korp mhumiex elenkati fl-Anness I jew II.

KAPITOLU VI

SETTUR TAT-TRASPORT

Artikolu 25

1. L-Istati Membri, skont il-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom u b'mod konsistenti mal-liġi internazzjonali, partikolarment ma' ftehimiet internazzjonali rilevanti dwar l-avjazzjoni ċivili, għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jipprevjenu l-aċċess għall-ajruporti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom tat-titjiriet kollha esklussivi tal-merkanzija operati minn trasportaturi Sirjani u t-titjiriet kollha operati mis-Syrian Arab Airlines.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-aċċess għall-ajruporti skont il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri tat-titjiriet operati mis-Syrian Arab Airlines, meħtieġa unikament biex iċ-ċittadini tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom jiġu evakwati mis-Sirja.

Artikolu 26

1. Jekk l-Istati Membri ikollhom informazzjoni li tipprovdi raġunijiet raġonevoli sabiex jemmnu li l-merkanzija ta' bastimenti u inġenji tal-ajru sejrin lejn is-Sirja tinkludi oġġetti li l-forniment, il-bejgħ, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tagħhom huma pprojbiti taħt l-Artikolu 1 jew soġġetti għall-awtorizzazzjoni taħt l-Artikolu 2, huma għandhom, f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom, u b'mod konsistenti mal-liġi internazzjonali, b'mod partikolari l-liġi tal-baħar u ftehimiet internazzjonali rilevanti dwar l-avjazzjoni ċivili, u ftehimiet dwar it-trasport

▼B

marittimu, jispezzjonaw tali bastimenti fil-portijiet u l-ajruporti tagħhom, kif ukoll fil-ibħra territorjali tagħhom, skont id-deċiżjonijiet u l-kapaċitajiet tal-awtoritajiet kompetenti tagħhom u bil-kunsens, kif meħtieġ skont id-dritt internazzjonali għall-ibħra territorjali, tal-Istat tal-bandiera.

2. L-Istati Membri, skont il-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom u b'mod konsistenti mad-dritt internazzjonali, għandhom, malli jiskopruhom, jissekwestraw u jiddisponu minn dawk l-oġġetti li l-forniment, il-bejgħ, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tagħhom huma pprojbiti taħt l-Artikolu 1 jew 2.

3. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw, f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom, mal-ispezzjonijiet u d-disponimenti li jsiru skont il-paragrafi 1 u 2.

4. L-inġenji tal-ajru u l-bastimenti li jittrasportaw merkanzija lejn is-Sirja għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżit ta' informazzjoni addizzjonali ta' qabel il-wasla jew it-tluq tal-merkanzija kollha li tiddaħħal fi Stat Membru jew toħroġ minnu.

KAPITOLU VII

RESTRIZZJONIJIET FUQ L-AMMISSJONI

▼M14

Artikolu 27

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa sabiex jimpedixxu d-dħul fit-territorji tagħhom, jew it-transitu minnhom, tal-persuni responsabbli mir-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, ta' persuni li jibbenefikaw minn jew li jappoġġaw ir-reġim, u ta' persuni assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I.

2. Skont il-valutazzjonijiet u d-determinazzjonijiet magħmula mill-Kunsill fil-kuntest tas-sitwazzjoni fis-Sirja kif stipulat fil-Premessi (5) sa (11), l-Istati Membri għandhom ukoll jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jipprevjenu d-dħul fi, jew it-transitu mit-territorji tagħhom ta':

(a) negozjanti ewlenin li joperaw fis-Sirja;

(b) membri tal-familji Assad jew Makhlouf;

(c) Ministri tal-Gvern Sirjan fis-setgħa wara Mejju 2011;

(d) membri tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew ogħla fil-kariga wara Mejju 2011;

(e) membri tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011;

(f) membri tal-milizzji affiljati mar-reġim; jew

(g) persuni li joperaw fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi,

u persuni assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I.

▼**M14**

3. Persuni f'xi waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafu 2 m'għandhomx jiġu inklużi jew miżmuma fuq il-lista ta' persuni u entitajiet fl-Anness I jekk hemm biżżejjed informazzjoni li m'humiex, jew m'għadhomx, assoċjati mar-reġim jew ma jeżerċitawx influwenza fuqu jew ma joħolqux riskju reali ta' ċirkomvenzjoni.

4. Id-deċiżjonijiet kollha dwar l-elenkar għandhom isiru fuq bażi individwali u skont il-każ b'kont meħud tal-proporzjonalità tal-miżura.

5. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jobbligaw lil Stat Membru jirrifjuta d-dħul taċ-ċittadini tiegħu stess fit-territorju tiegħu.

6. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-każijiet fejn Stat Membru jkun marbut b'obbligu taħt id-dritt internazzjonali, jiġifieri:

(a) bħala pajjiż ospitanti għal organizzazzjoni intergovernattiva internazzjonali;

(b) bħala pajjiż ospitanti għal konferenza internazzjonali msejħa min-NU, jew taħt l-awspiċju tagħha;

(c) taħt ftehim multilaterali li jikkonferixxi privileġġi u immunitajiet; jew

(d) taħt it-Trattat ta' Konċiljazzjoni tal-1929 (il-Patt Lateran) konkluż mis-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan) u l-Italja.

7. Il-paragrafu 6 għandu jiġi kkunsidrat bħala li japplika wkoll f'każijiet fejn Stat Membru jkun pajjiż ospitanti għall-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa (OSKE).

8. Il-Kunsill għandu jkun infurmat debitament fil-każijiet kollha fejn Stat Membru jagħti eżenzjoni skont il-paragrafu 6 jew 7.

9. L-Istati Membri jistgħu jagħtu eżenzjonijiet mill-miżuri imposti taħt il-paragrafi 1 u 2 fejn l-ivvjaġġar ikun ġustifikat minħabba ħtieġa umanitarja urġenti, jew minħabba attendenza f'laqgħat intergovernattivi, inklużi dawk promossi mill-Unjoni, jew ospitati minn Stat Membru li jkollu l-Presidenza tal-OSKE, fejn isir djalogu politiku li jippromwovi direttament id-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt fis-Sirja.

10. Stat Membru li jixtieq jagħti l-eżenzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 9 għandu jinnotifika lill-Kunsill bil-miktub. L-eżenzjoni għandha titqies bħala mogħtija sakemm Membru wieħed jew aktar tal-Kunsill ma joġġezzjonax bil-miktub fi żmien jumejn ta' xogħol minn meta tasal innotifika tal-eżenzjoni proposta. Fil-każ li membru wieħed jew aktar tal-Kunsill joġġezzjonaw, il-Kunsill, li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, jista' jiddeċiedi li jagħti l-eżenzjoni proposta.

11. Fejn, skont il-paragrafi 6 sa10, Stat Membru jawtorizza d-dħul fit-territorju tiegħu, jew it-transitu minnu, tal-persuni elenkati fl-Anness I, l-awtorizzazzjoni għandha tkun limitata għall-fini li għalih tkun ingħatat u għall-persuna kkonċernata minnha.

▼B

KAPITOLU VIII

IFFRIŻAR TA' FONDI U RIŻORSI EKONOMIĊI

▼M14

Artikolu 28

1. Il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu lil, jew huma proprjetà ta', miżmuma jew ikkontrollati minn persuni responsabbli mir-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, persuni u entitajiet li jibbenefikaw minn jew li jappoġġaw ir-reġim, u persuni u entitajiet assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Annessi I u II, għandhom jiġu ffriżati.

2. Skont il-valutazzjonijiet u d-determinazzjonijiet magħmula mill-Kunsill fil-kuntest tas-sitwazzjoni fis-Sirja kif stipulat fil-Premessi (5) sa (11), il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu lil, jew huma proprjetà ta', miżmuma jew ikkontrollati minn:

(a) negozjanti ewlenin li joperaw fis-Sirja;

(b) membri tal-familji Assad jew Makhlouf;

(c) Ministri tal-Gvern Sirjan fis-setgħa wara Mejju 2011;

(d) membri tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew ogħla fil-kariga wara Mejju 2011;

(e) membri tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011;

(f) membri tal-milizzji affiljati mar-reġim; jew

▼C4

(g) membri ta' entitajiet, unitajiet, aġenziji, korpi jew istituzzjonijiet li joperaw fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi,

u persuni u entitajiet assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I, għandhom jiġu ffriżati.

▼M14

3. Persuni, entitajiet jew korpi f'xi waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafu 2 m'għandhomx jiġu inklużi jew miżmuma fuq il-lista ta' persuni u entitajiet fl-Anness I jekk hemm biżżejjed informazzjoni li huma m'humiex, jew m'għadhomx, assoċjati mar-reġim jew ma jeżerċitawx influwenza fuqu jew ma joħolqux riskju reali ta' ċirkomvenzjoni.

4. Id-deċiżjonijiet kollha dwar l-elenkar għandhom isiru fuq bażi individwali u skont il-każ b'kont meħud tal-proporzjonalità tal-miżura.

5. L-ebda fond jew riżorsa ekonomika m'għandha ssir disponibbli, direttament jew indirettament, lil jew għall-benefiċċju tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew entitajiet elenkati fl-Annessi I u II.

6. L-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tista' tawtorizza r-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, jew li ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi jsiru disponibbli, taħt tali kondizzjonijiet li hi tikkunsidra adatti, wara li tkun iddeterminat li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma:

▼M14

(a) meħtieġa biex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet bażiċi tal-persuni elenkati fl-Annessi I u II u l-membri tal-familja dipendenti minnhom, inklużi pagamenti għal oġġetti tal-ikel, kera jew ipoteki, mediċini u trattament mediku, taxxi, primjums tal-assigurazzjoni, u ħlasijiet ta' servizzi pubbliċi;

(b) maħsuba esklużivament għall-pagament ta' onorarji professjonali raġjonevoli u għar-rimborż ta' spejjeż li huma assoċjati mal-provvista ta' servizzi legali;

(c) maħsuba esklużivament għall-pagament ta' tariffi jew imposti ta' servizzi għaż-żamma jew il-manutenzjoni regolari ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati; jew

(d) meħtieġa għal spejjeż straordinarji, bil-kondizzjoni li l-awtorità kompetenti tkun innotifikat lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bir-raġunijiet li għalihom tikkunsidra li għandha tingħata awtorizzazzjoni speċifika, mill-inqas ġimagħtejn qabel l-awtorizzazzjoni;

▼M21

_____

▼M14

(f) destinati sabiex jitħallsu fi, jew jinħarġu minn, kont ta' missjoni diplomatika jew konsulari jew ta' organizzazzjoni internazzjonali li tgawdi immunitajiet skont id-dritt internazzjonali, safejn tali pagamenti jkunu maħsubin biex jintużaw għal finijiet uffiċjali tal-missjoni diplomatika jew konsulari jew tal-organizzazzjoni internazzjonali;

(g) meħtieġa għall-evakwazzjonijiet mis-Sirja;

(h) maħsuba għall-Bank Ċentrali tas-Sirja jew għal entitajiet li huma l-proprjetà tal-Istat Sirjan, kif elenkati fl-Annessi I u II, biex jagħmlu ħlasijiet f'isem ir-Repubblika Għarbija Sirjana lill-OPCW għal attivitajiet relatati mal-missjoni ta' verifika tal-OPCW u mal-qerda ta' armi kimiċi Sirjani, u partikolarment lill-Fond Fiduċjarju Speċjali Sirjan tal-OPCW għal attivitajiet relatati mal-qerda totali ta' armi kimiċi Sirjani barra t-territorju tar-Repubblika Għarbija Sirjana.

Stat Membru għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni li jagħti taħt dan il-paragrafu.

7. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, sakemm jintlaħqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma s-suġġett ta' deċiżjoni arbitrali meħuda qabel id-data li fiha l-persuna jew l-entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2 tkun ġiet elenkata fl-Anness I jew II, jew ta'

▼M14

deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva mogħtija fl-Unjoni, jew ta' deċiżjoni ġudizzjarja infurzabbli fl-Istat Membru kkonċernat, qabel jew wara dik id-data;

(b) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi ser jintużaw esklużivament sabiex jintlaħqu l-pretensjonijiet iggarantiti minn tali deċiżjoni jew rikonoxxuti bħala validi f'tali deċiżjoni, fil-limiti stabbiliti minn liġijiet u regolamenti applikabbli li jirregolaw id-drittijiet ta' persuni li jkollhom tali pretensjonijiet;

(c) id-deċiżjoni mhijiex għall-benefiċċju ta' persuna jew entità elenkata fl-Anness I jew II; u

(d) ir-rikonoxximent tad-deċiżjoni ma jmurx kontra l-ordni pubbliku fl-Istat Membru kkonċernat.

Stat Membru għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont dan il-paragrafu.

8. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jipprevjenu persuna jew entità dejjinjata milli tagħmel pagament dovut taħt kuntratt li daħal fis-seħħ qabel l-elenkar ta' tali persuna jew entità, bil-kondizzjoni li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina li l-pagament ma jiġix riċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

9. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jipprevjenu entità dejjinjata elenkata fl-Anness II, għal perijodu ta' xahrejn wara d-data tad-dejjinjazzjoni tagħha, milli tagħmel pagament minn fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati rċevuti minn tali entità wara d-data tad-dejjinjazzjoni tagħha, fejn tali pagament huwa dovut taħt kuntratt b'rabta mal-finanzjament ta' kummerċ, bil-kondizzjoni li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina li l-pagament ma jiġix irċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

10. Il-paragrafu5 m'għandux japplika għaż-żieda ma' kontijiet iffriżati ta':

(a) imgħax jew dħul ieħor fuq dawk il-kontijiet; jew

(b) pagamenti dovuti skont kuntratti, ftehimiet jew obbligi li kienu ġew konklużi jew inħolqu qabel id-data li fiha dawn il-kontijiet saru soġġetti għal din id-Deċiżjoni,

bil-kondizzjoni li kwalunkwe imgħax, dħul u pagamenti oħrajn bħal dawn jibqgħu soġġetti għall-paragrafi 1 u 2.

11. Il-paragrafi 1, 2 u 5 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment minn jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi rċevuti u ffriżati wara d-data tad-dejjinjazzjoni tiegħu jew għal trasferiment ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi għal jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja wara d-data tad-dejjinjazzjoni tiegħu fejn tali trasferiment ikun marbut ma' ħlas minn istituzzjoni finanzjarja mhux dejjinjata li jkun dovut b'konnessjoni ma' kuntratt ta' kummerċ speċifiku, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-ħlas mhuwiex direttament jew indirettament irċevut minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

▼**M14**

12. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment li jsir minn jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati fejn tali trasferiment ikun biex jipprovdi likwidità għall-finanzjament tal-kummerċ lill-istituzzjonijiet finanzjarji taħt il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, dment li t-trasferiment ikun ġie awtorizzat mill-Istat Membru rilevanti.

13. Il-paragrafi 1, 2 u5 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment, minn jew permezz ta' entità finanzjarja elenkata fl-Anness I jew II, ta' fondi ffriżati jew riżorsi ekonomiċi fejn it-trasferiment ikun relatat ma' ħlas minn persuna jew entità mhux elenkata fl-Anness I jew II b'rabta mal-għoti ta' appoġġ finanzjarju għaċ-ċittadini Sirjani li jkunu qed isegwu edukazzjoni, taħriġ professjonali jew ikunu impenjati f'riċerka akkademika fl-Unjoni, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-ħlas ma jiġix irċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija f'paragrafu 1 jew 2.

14. Il-paragrafi 1, 2 u 5 m'għandhomx japplikaw għal atti jew transazzjonijiet imwettqin, fir-rigward tas-Syrian Arab Airlines, unikament biex iċ-ċittadini tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom jiġu evakwati mis-Sirja.

15. Il-paragrafi 1, 2 u5 m'għandhomx japplikaw għat-trasferiment minn jew permezz tal-Bank Kummerċjali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi rċevuti minn barra l-Unjoni u ffriżati wara d-data tad-dħul fis-seħħ jew għal trasferiment ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi għal jew permezz tal-Bank Kummerċjali tas-Sirja wara d-data tad-dħul fis-seħħ fejn tali trasferiment ikun marbut ma' ħlas minn istituzzjoni finanzjarja mhux dħul fis-seħħ ata li jkun dovut b'konnessjoni ma' kuntratt ta' kummerċ speċifiku għal provvisti mediċi, ikel, kenn, miżuri sanitarji jew iġjeniċi għal użu ċivili, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-ħlas mhuwiex direttament jew indirettament irċevut minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

▼**M21**

Artikolu 28a

1. Il-projbizzjoni stabbilita fl-Artikolu 28(5) ma għandhiex tapplika għal fondi jew riżorsi ekonomiċi li jkunu tqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi u l-entitajiet elenkati fl-Annessi I u II minn korpi pubbliċi, jew minn persuni ġuridiċi jew entitajiet li jirċievu finanzjament pubbliku biex jingħata sokkors umanitarju fis-Sirja jew biex tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, fejn l-għoti ta' tali fondi jew riżorsi ekonomiċi hija f'konformità mal-Artikolu 5(3).

2. F'każijiet mhux koperti mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, u b'deroga mill-Artikolu 28(5), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi, taħt it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, wara li jkunu iddeterminaw li t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huwa neċessarju għall-għan waħdieni li jingħata sokkors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.

3. Il-projbizzjoni fl-Artikolu 28(5) ma għandhiex tapplika għal fondi jew riżorsi ekonomiċi li tqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew tal-entitajiet elenkati fl-Annessi I u II minn missjonijiet diplomatiċi jew konsulari fejn l-għoti ta' tali fondi jew riżorsi ekonomiċi huwa f'konformità mal-Artikolu 5(4).

▼M21

4. B'deroga mill-Artikoli 28(1) u 28(2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, taħt it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma meħtieġa għall-għan waħdieni li jingħata sokkors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi għandhom jiġu rilaxxati lin-NU bil-għan li jwasslu jew li jiffaċilitaw l-għoti tal-assistenza fis-Sirja skont il-Pjan ta' Risposta Umanitarja fis-Sirja jew kwalunkwe pjan suċċessur ikkoordinat min-NU.

5. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafi 2 u 4 fi żmien ġimagħtejn mill-għoti ta' kwalunkwe awtorizzazzjoni.

▼B

KAPITOLU IX

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U FINALI

Artikolu 29

L-ebda pretensjoni, inkluża dik għal kumpens jew indennizz jew kwalunkwe pretensjoni oħra ta' dan it-tip, bħal pretensjoni ta' tpaċija, multi jew pretensjoni koperta minn garanzija, pretensjonijiet għal estensjoni jew pagament ta' bond, garanzija finanzjarja, inklużi pretensjonijiet li jirriżultaw minn ittri ta' kreditu jew minn strumenti simili f'rabta ma' kwalunkwe kuntratt jew transazzjoni li t-twettiq tagħhom kien ġie affettwat, direttament jew indirettament, kompletament jew parzjalment, minħabba miżuri koperti minn din id-Deċiżjoni, m'għandha tiġi konċessa lill-persuni jew l-entitajiet indikati elenkati fl-Annessi I u II, jew lil kwalunkwe persuna jew entità oħra fis-Sirja, inkluż il-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, jew lil kwalunkwe persuna jew entità li tressaq pretensjoni permezz ta' jew għall-benefiċċju ta' kwalunkwe tali persuna jew entità.

Artikolu 30

1. Il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi fuq proposta minn Stat Membru jew mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, għandu jistabbilixxi u jemenda l-listi fl-Annessi I u II.

▼M14

2. Il-Kunsill għandu jikkomunika d-deċiżjoni tiegħu dwar l-elenkar, inkluż ir-raġunijiet għalih, lill-persuna, entità jew korp konċernati, jew direttament, jekk l-indirizz ikun magħruf, jew permezz tal-pubblikazzjoni ta' avviż, fejn jagħti lil tali persuna, entità jew korp l-opportunità li jippreżentaw osservazzjonijiet. B'mod partikolari, fejn persuna, entità jew korp huma elenkati fl-Anness I fuq il-bażi li jaqgħu f'waħda mill-kategoriji ta' persuni, entitajiet jew korpi stipulati fl-Artikoli 27(2) u 28(2), il-persuna, l-entità jew il-korp jistgħu jippreżentaw prova u osservazzjonijiet dwar ir-raġuni għalfejn hija tikkunsidra li l-elenkar tagħhom mhux ġustifikat, minkejja li jaqgħu taħt tali kategorija.

▼B

3. Fejn jiġu ppreżentati osservazzjonijiet, jew fejn tiġi ppreżentata evidenza sostanzjali ġdida, il-Kunsill għandu jeżamina mill-ġdid id-deċiżjoni tiegħu u jinforma lill-persuna jew l-entità kkonċernata kif meħtieġ.

Artikolu 31

1. L-Annessi I u II għandhom jinkludu r-raġunijiet għall-elenkar tal-persuni u l-entitajiet ikkonċernati.

2. L-Annessi I u II għandhom jinkludu wkoll, fejn disponibbli, l-informazzjoni meħtieġa sabiex jiġu identifikati l-persuni jew l-entitajiet ikkonċernati. Fir-rigward tal-persuni, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, inklużi l-psewdonimi, id-data u l-post ta' twelid, iċ-ċittadinanza, in-numri tal-passaport u tal-karta tal-identità, is-sess, l-indirizz jekk magħruf, u l-funzjoni jew il-professjoni. Fir-rigward tal-entitajiet, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, il-post u d-data tar-reġistrazzjoni, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-post tan-negozju.

Artikolu 32

Għandu jiġi pprojbit il-parteċipazzjoni, bil-ħsieb jew intenzjonata, f'attivitajiet li l-objettiv jew l-effett tagħhom ikun li jaqbeż il-projbizzjonijiet imniżżla f'din id-Deċiżjoni.

Artikolu 33

Sabiex jiġi mmassimizzat l-impatt tal-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni, l-Unjoni għandha tħeġġeġ lil Stati terzi biex jadottaw miżuri restrittivi simili għal dawk imniżżla f'din id-Deċiżjoni.

▼M34

Artikolu 34

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sal-1 ta' Ġunju 2021. Għandha tinżamm taħt rieżami kostanti. Tista' tiġġedded, jew tiġi emendata kif adatt, jekk il-Kunsill iqis li l-objettivi tagħha ma jkunux intlaħqu.

▼B

Artikolu 35

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

▼M34

ANNESS I

Lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet jew korpi msemmija fl-Artikoli 27 u 28

A. Persuni

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	Bashar (بشـــار) AL-ASSAD (الأســد)	Data tat-twelid: 11.9.1965; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru D1903; Sess: raġel	President tar-Repubblika; awtorizza u mexxa r-repressjoni kontra d-dimostranti.	23.5.2011
2.	Maher (ماهر) (magħruf ukoll bħala Mahir)AL-ASSAD (الأسد)	Data tat-twelid: 8.12.1967; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru 4138; Kariga: Maġġur Ġeneral tat-42 Brigata u eks-Kmandant Brigadier tar-Raba' Diviżjoni Armata tal-Armata Sess: raġel	Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew ogħla fil-kariga wara Mejju 2011; Maġġur Ġeneral tat-42 Brigata u eks-Kmandant Brigadier tar-Raba' Diviżjoni Armata tal-Armata. Membru tal-familja Assad; ħu l-President Bashar al-Assad.	9.5.2011
3.	Ali (علـي) MAMLUK (مملوك) (magħruf ukoll bħala Mamlouk)	Data tat-twelid: 19.2.1946; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru 983; Sess: raġel	Kap tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali. Eks-Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Sirjana involut fil-vjolenza kontra d-dimostranti.	9.5.2011
4.	Atej (عاطف) (magħruf ukoll bħala Atef, Atif) NAJIB (نجيب) (magħruf ukoll bħala Najeeb)	Post tat-twelid: Jablah, Sirja; Sess: raġel	Eks-Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika f'Dara'a. Involut fi vjolenza fuq id-dimostranti. Membru tal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar al-Assad.	9.5.2011
5.	Hafiz (حافظ) MAKHLOUF (مخلوف) (magħruf ukoll bħala Hafez Makhlouf)	Data tat-twelid: 2.4.1971; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru 2246; Sess: raġel	Eks-Kurunell u Kap ta' Unità fid-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali, il-Fergħa ta' Damasku, fil-kariga wara Mejju 2011. Membru tal-familja Makhlouf; kuġin tal-President Bashar al-Assad.	9.5.2011
6.	Muhammad (محمد) Dib (ديب) ZAYTUN (زيتون) (magħruf ukoll bħala Mohammed Dib Zeitoun; magħruf ukoll bħala Mohamed Dib Zeitun)	Data tat-twelid: 20.5.1951; Post tat-twelid: Jubba, provinċja ta' Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru D000001300; Sess: raġel	Direttur tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali minn Lulju 2019. Eks-Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali; involut fi vjolenza fuq id-dimostranti.	9.5.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
7.	Amjad (أمجد) ABBAS (عباس) (magħruf ukoll bħala al-Abbas)	Sess: raġel	Eks-Kap tas-Sigurtà Politika f'Banyas, involut fil-vjolenza fuq id-dimostranti f'Baida. Promoss għall-grad ta' Kurunell fl-2018.	9.5.2011
8.	Rami (رامي) MAKHLOUF (مخلوف)	Data tat-twelid: 10.7.1969; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport Nru 000098044; Numru tal-ħruġ 002-03-0015187; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja b'interessi fis-setturi tat-telekomunikazzjonijiet, is-servizzi finanzjarji, it-trasport u l-proprjetà.Hu għandu interessi finanzjarji u/jew għandu karigi għoljin u eżekuttivi fis-Syriatel (l-ikbar operatur tat-telefon ċellulari fis-Sirja) u fil-fondi ta' investiment Al Mashreq, Bena Properties u Cham Holding. Huwa jipprovdi finanzjament u appoġġ lir-reġim Sirjan, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Huwa membru influwenti tal-familja Makhlouf u huwa marbut mill-qrib mal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar al-Assad.	9.5.2011
9.	Abd Al-Fatah (عبد الفتاح) QUDSIYAH (قدسية)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Hama, Sirja; passaport diplomatiku Nru D0005788; Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Viċi Direttur tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali tal-Partit Ba'ath. Eks-Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari Sirjana. Involut fir-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	9.5.2011
10.	Jamil (جميل) (magħruf ukoll bħala Jameel) HASSAN (حسن) (magħruf ukoll bħala al-Hassan)	Data tat-twelid: 7.7.1953; Post tat-twelid: Qusayr, provinċja ta' Homs, Sirja; Eks-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana; Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forza tal-Ajru Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Eks-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011 sa Lulju 2019. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	9.5.2011
11.	Mohammad Mouti' MOUAYYAD (magħruf ukoll bħala Mohammad Muti'a Moayyad)	Data tat-twelid: 1968; Post tat-twelid: Ariha (Idlib), Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Istat fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
12.	Ghazwan Kheir BEK (magħruf ukoll bħala Ghazqan Kheir Bek)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Latakia, Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għat-trasport fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Qabel kien Direttur Ġenerali tal-Port ta' Tartous. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim fuq il-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
13.	Munzir (منذر) (magħruf ukoll bħala Mundhir, Monzer) Jamil (جميل) AL-ASSAD (الأسد)	Data tat-twelid: 1.3.1961; Post tat-twelid: Kerdaha, Provinċja ta' Latakia, Sirja; Passaporti Nru 86449 u 842781 Sess: raġel	Involut fir-repressjoni fuq il-popolazzjoni ċivili bħala parti mill-milizzja ta' Shabiha.	9.5.2011
14.	Brigadier Ġeneral Mohammed Bilal (magħruf ukoll bħala Logutenent Kurunell Muhammad Bilal)	Sess: raġel	Bħala uffiċjal għoli fis-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana, huwa jappoġġa lir-reġim Sirjan u huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tar-reġim tal-popolazzjoni ċivili. Huwa assoċjat ukoll maċ-Ċentru ta' Riċerka tal-Istudji Xjentifiċi (SSRC) elenkat. Kap tal-pulizija ta' Tartus minn Diċembru 2018.	21.10.2014
15.	Kamal CHEIKHA (magħruf ukoll bħala Kamal al-Sheikha)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għar-Riżorsi tal-Ilma fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
16.	Faruq (فاروق) (magħruf ukoll bħala Farouq, Farouk) AL SHAR' (الشرع) (magħruf ukoll bħala Al Char', Al Shara', Al Shara)	Data tat-twelid: 10.12.1938; Sess: raġel	Eks-Viċi President tas-Sirja; involut fil-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili	23.5.2011
17.	Hassan NOURI (magħruf ukoll bħala Hassan al-Nouri)	Data tat-twelid: 9.2.1960 Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Iżvilupp Amministrattiv fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
18.	Mohammed (محمد) HAMCHO (حمشو)	Data tat-twelid: 20.5.1966; Nru tal-Passaport 002954347; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi fis-setturi tal-inġinerija u l-bini, il-mezzi tax-xandir, l-ospitalità u s-saħħa. Għandu interess finanzjarju u/jew għandu karigi għoljin u eżekuttivi f'għadd ta' kumpaniji fis-Sirja, b'mod partikolari Hamsho International, Hamsho Communication, Mhg International, Jupiter for Investment and Tourism project u Syria Metal industries. Jaqdi rwol importanti fil-komunità kummerċjali fis-Sirja bħala segretarju ġenerali tal-Kamra tal-Kummerċ ta' Damasku (maħtur mill-Ministru ta' dakinhar għall-Ekonomija, Khodr Orfali, f'Diċembru 2014), president tal-Kunsilli ta' Negozju Bilaterali bejn iċ-Ċina u s-Sirja (sa minn Marzu 2014) u president tal-Kunsill Sirjan tal-Metall u tal-Azzar (sa minn Diċembru 2015). Għandu relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib ma' figuri ewlenin tar-reġim Sirjan, inkluż Maher al-Assad. Huwa jgawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu, u huwa assoċjat ma' persuni li jgawdu mir-reġim u jappoġġawh.	27.1.2015
19.	Iyad (إيـاد) (magħruf ukoll bħala Eyad) MAKHLOUF (مخلوف)	Data tat-twelid: 21.1.1973; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport Nru N001820740; Sess: raġel	Membru tal-familja Makhlouf; iben Mohammed Makhlouf, ħu Hafez Makhlouf u Rami Makhlouf u ħu Ihab Makhlouf; kuġin tal-President Bashar Al-Assad. Membru tas-servizzi Sirjani tas-sigurtà u l-intelligence fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal fid-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali, involut fi vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.5.2011
20.	Bassam (بسـام) AL HASSAN (الحسـن) (magħruf ukoll bħala Al Hasan)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Sheen, Homs, Sirja; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Konsulent Presidenzjali għall-Affarijiet Strateġiċi; Kap tas-Segretarjat Ġenerali tad-Difiża Nazzjonali. Involut fil-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili	23.5.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M29 ___				
▼M34 22.	Ihab (إيهاب) (magħruf ukoll bħala Ehab, Iehab) MAKHLOUF (مخلوف)	Data tat-twelid: 21.1.1973; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport Nru N002848852; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja. Viċi President u azzjonist tas-Syriatel, l-ikbar operatur tat-telefon ċellulari fis-Sirja. Għandu wkoll interessi kummerċjali f'bosta kumpanniji u entitajiet Sirjani oħrajn, inkluż Ramak Construction Co u Syrian International Private University for Science and Technology (SIUST). Bħala Viċi President tas-Syriatel, li tagħti parti sinifikanti mill-profitti tagħha lill-gvern Sirjan permezz tal-kuntratt tagħha ta' għoti ta' liċenzja, Ihab Makhlouf qiegħed wkoll direttament jappoġġa lir-reġim Sirjan. Huwa membru influwenti tal-familja Makhlouf u huwa marbut mill-qrib mal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar Al-Assad.	23.5.2011
23.	Zoulhima (ذوالهمة) (magħruf ukoll bħala Zu al-Himma) CHALICHE (شاليش) (magħruf ukoll bħala Shalish, Shaleesh) (magħruf ukoll bħala Dhu al-Himma Shalish)	Data tat-twelid: 1946 jew 1951jew 1956; Post tat-twelid: Kerdaha, Sirja; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Uffiċjal tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011; eks-Kap tas-Sigurtà Presidenzjali. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Involut fi vjolenza fuq id-dimostranti. Membru tal-familja Assad: kuġin tal-President Bashar al-Assad.	23.6.2011
24.	Riyad (رياض) CHALICHE (شاليش) (magħruf ukoll bħala Shalish, Shaleesh) (magħruf ukoll bħala Riyad Shalish)	Funzjoni: president tar-Riyad Isa Development Corporation; Sess: raġel	Eks-Direttur tal-Military Housing Establishment; jiffinanzja r-reġim Sirjan; kuġin prim tal-President Bashar al-Assad.	23.6.2011
25.	Brigadier Commander Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) JAFARI (جعفري) (magħruf ukoll bħala Jaafari, Ja'fari, Aziz; magħruf ukoll bħala Jafari, Ali; magħruf ukoll bħala Jafari, Mohammad Ali; magħruf ukoll bħala Ja'fari, Mohammad Ali; magħruf ukoll bħala Jafari-Naja-fabadi, Mohammad Ali)	Data tat-twelid: 1.9.1957; Post tat-twelid: Yazd, Iran; Sess: raġel	Kap ta' "Baqiayt Allah", organizzazzjoni kulturali tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika. Kmandant tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika sal-21.4.2019, involut fil-forniment tat-tagħmir u l-appoġġ biex jgħin lir-reġim tas-Sirja jrażżan il-protesti fis-Sirja.	23.6.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
—				
27.	Hossein (حسين) TAEB (طائب) (magħruf ukoll bħala Taeb, Hassan; magħruf ukoll bħala Taeb, Hosein; magħruf ukoll bħala Taeb, Hossein; magħruf ukoll bħala Taeb, Hussayn; magħruf ukoll bħala Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Tehran, Iran; Sess: raġel	Direttur tas-Servizz ta' Intelligence tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika. Eks-Viċi Kmandant tal-Intelligence tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika, involut fil-forniment tat-tagħmir u l-appoġġ biex jgħin lir-reġim tas-Sirja jrażżan il-protesti fis-Sirja.	23.6.2011
28.	Khalid (خالد) (magħruf ukoll bħala Khaled) QADDUR (قدور) (magħruf ukoll bħala Qadour, Qaddour, Kaddour)	Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet fis-setturi tat-telekomunikazzjoni, iż-żejt u l-industrija tal-plastik u relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib ma' Maher al-Assad. Huwa jgawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Soċju ta' Maher al-Assad, inkluż permezz tal-attivitajiet tiegħu ta' negozju.	27.1.2015
29.	Ra'if (رئيف) AL-QUWATLY (قوتلي) (magħruf ukoll bħala Ri'af Al-Quwatli magħruf ukoll bħala Raeef Al-Kouatly)	Data tat-twelid: 3.2.1967; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Soċju fin-negozju ta' Maher al-Assad u responsabbli għall-amministrazzjoni ta' xi whud mill-interessi tiegħu fin-negozju; jiffinanzja r-reġim Sirjan;	23.6.2011
30.	Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Muhammad, Mohamed, Mohammed) MUFLEH (مفلح) (magħruf ukoll bħala Muflih)	Sess: raġel	Kap tal-Intelligence Militari Sirjana tal-belt ta' Hama, involut fir-repressjoni fuq id-demostranti.	1.8.2011
31.	Major General Tawfiq (توفيق) (magħruf ukoll bħala Tawfik) YOUNES (يونس) (magħruf ukoll bħala Yunes)	Sess: raġel	Eks-Kap tad-Dipartiment għas-Sigurtà Interna tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali; involut fil-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili	1.8.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
32.	Mr Mohammed (محمد) MAKHLOUF (مخلوف) (magħruf ukoll bħala Abu Rami)	Data tat-twelid: 19.10.1932; Post tat-twelid: Latakia, Sirja; Sess: raġel	Membru influwenti tal-familja Makhlouf; soċju fin-negozju u missier Rami, Ihab u Iyad Makhlouf. Assoċjat mill-qrib mal-familja Assad u z-ziju ta' Bashar u Maher al-Assad min-naħa ta' ommhom. Imsejjaħ ukoll Abu Rami. Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja, inklużi interessi fi u/jew influwenza sinifikanti fil-General Organisation of Tobacco u s-settur taż-żejt u l-gass, tal-armi u dak bankarju. Involut fi ftehim kummerċjali għar-reġim Sirjanfl-akkwist tal-armi u fil-banek. Minħabba l-firxa tar-rabtiet kummerċjali u politiċi tiegħu mar-reġim Sirjan huwa jagħti appoġġ lir-reġim u jgawdi minnu.	1.8.2011
33.	Ayman (أيمن) JABIR (جابر) (magħruf ukoll bħala Aiman Jaber)	Post tat-twelid: Latakia, Sirja; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, involut fis-setturi tal-azzar, tal-mezzi tax-xandir, tal-oġġetti ta' konsum u taż-żejt, inkluż fil-kummerċ f'dawn il-prodotti. Għandu interessi finanzjarji u/jew karigi eżekuttivi għoljin f'għadd ta' kumpaniji u entitajiet fis-Sirja, b'mod partikolari l-Al Jazira (magħruf ukoll bħala Al Jazerra; El Jazireh), Dunia TV u Sama Satellite Channel. Permezz tal-kumpannija tiegħu Al Jazira, Ayman Jaber iffaċilita l-importazzjoni taż-żejt minn Overseas Petroleum Trading għas-Sirja. Ayman Jaber igawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Jipprovdi appoġġ dirett u jaqdi rwol ewlieni f'attivitajiet ta' milizzji affiljati mar-reġim magħrufa bħala x-Shabiha u/jew Suqur as-Sahraa. Soċju ta' Rami Makhlouf permezz tal-attivitajiet tan-negozju tiegħu u soċju ta' Maher al-Assad permezz tar-rwol tiegħu f'milizzji affiljati mar-reġim.	27.1.2015

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
34.	Hayel (هايل) AL-ASSAD (الأسـد) (magħruf ukoll bħala Hael al-Asad (هاىلالأسد))	Sess: raġel	Assistent ta' Maher al-Assad; Kap tal-unità tal-pulizija militari tar-raba' diviżjoni tal-armata, involuta fir-repressjoni.	23.8.2011
35.	Ali (علـي) AL-SALIM (الســـليم) (magħruf ukoll bħala al-Saleem)	Sess: raġel	Direttur tal-uffiċċju tal-provvisti tal-Ministeru Sirjan tad-Difiża, punt ta' dħul għall-armi kollha li jaslu għall-armata Sirjana.	23.8.2011
36.	Nizar (نزار) AL-ASSAD (الأسد) (magħruf ukoll bħala al-Asad; Assad; Asad)	Sess: raġel	Negozjant prominenti Sirjan b'rabtiet mill-qrib mar-reġim. Kuġin ta' Bashar al-Assad, u assoċjat mal-familji Assad u Makhlouf. Bħala tali, kien qed jipparteċipa fir-reġim Sirjan, igawdi minnu jew inkella jappoġġah. Investitur ewlieni fiż-żejt u preċedentement kap tal-kumpannija "Nizar Oilfield Supplies".	23.8.2011
37.	Major General Rafiq (رفيـــق) (magħruf ukoll bħala Rafeeq) SHAHADAH (شحادة) (magħruf ukoll bħala Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Jablah, Latakia Province, Sirja; Sess: raġel	Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Ex-Kap tal-Fergħa 293 (Affarijiet Interni) tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI) f'Damasku. Involut direttament fir-repressjoni u l-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili f'Damasku. Konsulent għall-President Bashar al-Assad għal kwistjonijiet strateġiċi u ta' intelligence militari.	23.8.2011
—				

▼M29

—				

▼M34

40.	Muhammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohammed) Said (ســـعيد) (magħruf ukoll bħala Sa'id, Sa'eed, Saeed) BUKHAYTAN (بخيتـــــان)	Sess: raġel	Assistent Segretarju Reġjonali tal-Partit Soċjalista Għarbi ta' Ba'ath sa mill-2005; mill- 2000 sal-2005 Direttur għas-sigurtà nazzjonali tal-partit reġjonali ta' Ba'ath. Eks-Gvernatur ta' Hama (1998-2000). Soċju mill-qrib tal-President Bashar al-Assad u Maher al-Assad. Kien jieħu deċiżjonijiet fir-reġim dwar ir-repressjoni tal-popolazzjoni ċivili.	23.8.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
41.	Ali (علي) DOUBA (دوبا)	Data tat-twelid : 1933; Post tat-twelid: Karfis, Sirja; Sess: raġel	Konsulent speċjali għall-President Bashar al-Assad. Bħala Konsulent Speċjali, jipparteċipa fir-reġim Sirjan, igawdi minnu, u jappoġġah. Kien involut fir-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.8.2011
42.	Brigadier-General Nawful (نوفل) (magħruf ukoll bħala Nawfal, Nofal, Nawfel) AL-HUSAYN (الحسين) (magħruf ukoll bħala. al-Hussain, al-Hussein)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI) ta' Idlib. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fil-provinċja ta' Idlib.	23.8.2011
43.	Brigadier Husam (حسام) SUKKAR (سكر)	Sess: raġel	Konsulent Presidenzjali dwar Affarijiet ta' Sigurtà. Konsulent Presidenzjali għar-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-aġenziji ta' sigurtà fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.8.2011
44.	Brigadier-General Muhammed (محمد) (magħruf ukoll bħala Muhamad) ZAMRINI (زمريني) (magħruf ukoll bħala Zamreni)	Sess: raġel	Kap ta' Fergħa għall-Intelligence Militari Sirjana (SMI) f'Homs. Involut direttament fir-repressjoni u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili f'Homs.	23.8.2011
45.	Munir (منير) (magħruf ukoll bħala Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) ADANOV (ادنوف) (magħruf ukoll bħala Adnuf, Adanof)	Data tat-twelid : 1951 Post tat-twelid: Homs, Sirja; Passaport Nru 0000092405; Kariga: Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali, Operazzjonijiet u Taħriġ, Armata Sirjana Grad: Logutenent Ġeneral, Armata Għarbija Sirjana; Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Logutenent Ġeneral u Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali, Operazzjonijiet u Taħriġ għall-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Fil-kariga tiegħu bħala Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali kien involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.8.2011
46.	Brigadier-General Ghassan (غسان) KHALIL (خليل) (magħruf ukoll bħala Khaleel)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa tal-Informazzjoni tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.8.2011
47.	Mohammed (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohamed) JABIR (جابر) (magħruf ukoll bħala Jaber)	Post tat-twelid: Latakia, Sirja; Sess: raġel	Il-milizzja ta' Shabiha. Soċju ta' Maher al-Assad għall-milizzja ta' Shabiha. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili, u fil-koordinazzjoni tal-gruppi tal-milizzja ta' Shabiha.	23.8.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
48.	Samir (سمير) HASSAN (حسن)	Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Għandu interessi fi u/jew għandu influwenza sinifikanti fl-Amir Group u Cham Holding, żewġ konglomerati b'interessi fis-setturi tal-proprjetà, it-turiżmu, it-trasport u l-finanzi. Minn Marzu 2014 sa Settembru 2018, huwa okkupa l-kariga ta' President għar-Russja tal-Kunsilli ta' Negozju Bilaterali wara l-ħatra tiegħu mill-Ministru għall-Ekonomija, Khodr Orfali. Samir Hassan jappoġġa l-isforz ta' gwerra tar-reġim Sirjan permezz ta' donazzjonijiet ta' flus. Samir Hassan huwa assoċjat ma' persuni li jgawdu mir-reġim u jappoġġawh. B'mod partikolari, huwa assoċjat ma' Rami Makhlouf u Issam Anbouba, li ġew dežinjati mill-Kunsill u jgawdu mir-reġim Sirjan.	27.9.2014
49.	Fares (فارس) CHEHABI (شهابي) (magħruf ukoll bħala Fares Shihabi; Fares Chihabi)	Iben Ahmad Chehabi; Data tat-twelid: 7.5.1972; Sess: raġel	President tal-Kamra tal-Industrija ta' Aleppo; President tal-Federazzjoni tal-Kmamar tal-Industrija mis-16.12.2018. Viċi President ta' Cham Holding. Jipprovdi appoġġ ekonomiku lir-reġim Sirjan. Membru tal-Parlament Sirjan mill-2016.	2.9.2011
50.	Tarif (طريف) AKHRAS (أخرس) (magħruf ukoll bħala Al Akhras (الاخرس))	Data tat-twelid: 2.6.1951; Post tat-twelid: Homs, Sirja; Passaport Sirjan Nru 0000092405; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jibbenefika minn u jappoġġa lir-reġim Sirjan. Fundatur tal-Akhras Group (prodotti, kummerċ, ipproċessar u loġistika) u ex President għall-Kamra tal-Kummerċ ta' Homs. Relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib mal-familja tal-President Bashar al-Assad. Membru tal-Bord tal-Federazzjoni tal-Kamra tal-Kummerċ Sirjana. Membru tal-Bord tal-Federazzjoni tal-Kmamar tal-Kummerċ Sirjani. Ipprovda appoġġ loġistiku għar-reġim (xarabanks u tankijiet tat-tagħbija).	2.9.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
51.	Issam (عصام) ANBOUBA (أنبوبـــا)	President ta' Anbouba for Agricultural Industries Co. Data tat-twelid : 1952; Post tat-twelid: Homs, Sirja; Sess: raġel	Jipprovdi appoġġ finanzjarju għall-apparat repressiv u għall-gruppi paramilitari li jużaw il-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Jipprovdi proprjetà (binjiet, imħażen) għal ċentri ta' detenzjoni improvviżati. Għandu relazzjonijiet finanzjarji ma' uffiċjali ta' grad għoli Sirjani. Kofundatur u membru tal-bord ta' Cham Holding.	2.9.2011

▼B

52.	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

▼M34

53.	Adib (أديـب) MAYALEH (ميالـة) (magħruf ukoll bħala André Mayard)	Data tat-twelid: 15.5.1955; Post tat-twelid: Bassir, Sirja; Sess: raġel	Ex-Gvernatur u President tal-Bord tad-Diretturi tal-Bank Ċentrali tas-Sirja. Adib Mayaleh ikkontrolla s-settur bankarju Sirjan u mmaniġġja l-massa monetarja Sirjana permezz tal-ħruġ u l-irtirar ta' karti tal-flus u permezz tal-kontroll tal-valur tar-rata tal-kambju tal-Lira Sirjana. Permezz tar-rwol tiegħu fil-Bank Ċentrali tas-Sirja, Adib Mayaleh ipprovda appoġġ ekonomiku u finanzjarju lir-reġim Sirjan. Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011.	15.5.2012
54.	Maġġur Ġeneral Jumah (جمعة) AL-AHMAD (الأحمد) (magħruf ukoll bħala al-Ahmed)	Sess: raġel	Kmandant tal-Forzi Speċjali. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza kontra dimostranti madwar is-Sirja.	14.11.2011
55.	Kurunell Lu'ai (لـؤي) (magħruf ukoll bħala Louay, Loai) AL-ALI (العلـــي)	Post tat-twelid: Jablah, Latakia Province, Sirja; Sess: raġel	Kap tal-Intelligence Militari Sirjana, Fergħa ta' Dara'a. Responsabbli għal vjolenza kontra d-dimostranti f'Dara'a.	14.11.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M35				
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bħala Abdallah) AYYUB (أيوب) (magħruf ukoll bħala Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Data tat-twelid: 1952 Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Viċi President tal-Kunsill tal-Ministri u Ministru għad-Difiża. Maħtur f'Jannar 2018. Uffiċjal fil-grad ta' Ġeneral fl-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Eks Kap tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati Sirjani. Persuna li tappoġġa r-reġim Sirjan u responsabbli għar-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	14.11.2011
▼M34				
57.	Fahd (فهد) (magħruf ukoll bħala Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (magħruf ukoll bħala Jasem, Jassim, Jassem) AL-FURAYJ (الفريج) (magħruf ukoll bħala al-Freij)	Data tat-twelid: 1.1.1950; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Ex-Ministru tad-Difiża. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	14.11.2011
58.	Maġġur Ġeneral Aous (أوس) (magħruf ukoll bħala Aws, Aus) "Ali" ASLAN (أصلان)	Data tat-twelid : 1958; Sess: raġel	Uffiċjal ta' grad għoli. Persuna viċin Maher al-Assad u tal-President Bashar al-Assad. Karigi preċedenti: Kmandant tal-40 Brigata (ir-raba' Diviżjoni) bejn l-2011 u l-2014; viċi Kmandant tar-Raba' Diviżjoni fl-2015; Kmandant tat-Tieni korp fl-2016. Involut fir-repressjoni kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja, inkluż arresti arbitrarji, qtil tal-massa u spostamenti furzati tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2011
59.	Ġeneral Ghassan (غسان) BELAL (magħruf ukoll bħala Bilal) (بلال)	Sess: raġel	Kap tar-Raba' Diviżjoni tal-Uffiċċju tas-Sigurtà, kap tal-555 reġiment tal-paraxutisti. Konsulent ta' Maher al-Assad u koordinatur tal-operazzjonijiet ta' sigurtà. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja u involut f'bosta ksur tal-waqfien mill-ġlied f'Ghouta.	14.11.2011
60.	Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bħala Abdallah) BERRI (بري)	Sess: raġel	Kap tal-milizzji tal-familja Berri. Responsabbli għall-milizzji progovernattivi involuti fir-repressjoni tal-popolazzjoni ċivili f'Aleppo.	14.11.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
61.	George (جورج) CHAOUI (شاوي)	Sess: raġel	Membru tal-Armata elettronika Sirjana (servizz ta' intelligence tal-armata territorjali). Ippartećipa fir-repressjoni vjolenti u inkoraġġixxa l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar it-territorju Sirjan.	14.11.2011
62.	Zuhair (زهير) (magħruf ukoll bħala. Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Post tat-twelid: Damascus, Sirja Grad: Maġġur Ġeneral; Kariga: Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali (magħruf ukoll bħala; Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali) minn Lulju 2012; Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għar-repressjoni, ksur tad-drittijiet tal-bniedem u vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	14.11.2011
63.	Amar (عمار) (magħruf ukoll bħala Ammar) ISMAEL (إسماعيل) (magħruf ukoll bħala Ismail)	Data tat-twelid: 3.4.1973 jew madwar dik id-data; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Kap Ċivili tal-Armata elettronika Sirjana (servizz ta' informazzjoni intelligence tal-forza tal-art). Ippartećipa fir-repressjoni vjolenti u inkoraġġixxa l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar it-territorju Sirjan.	14.11.2011
64.	Mujahed (مجاهد) ISMAIL (إسماعيل) (magħruf ukoll bħala Ismael)	Sess: raġel	Membru tal-Armata elettronika Sirjana (servizz ta' intelligence tal-armata territorjali). Involut fir-repressjoni vjolenti u inkoraġġixxa l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja.Sirjan.	14.11.2011
65.	Maġġur Ġeneral Nazih (نزيه)	Sess: raġel	Viċi Direttur tad-Direttorat Ġenerali tal-Intelligence. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza madwar is-Sirja u mill-intimidazzjoni u t-tortura ta' dimostranti.	14.11.2011
66.	Maġġur Ġeneral Kifah (كفاح) MOULHEM (ملحم) (magħruf ukoll bħala Moulhim, Mulhem, Mulhim, Milhem)	Post tat-twelid: Junaynat Ruslan, provinċja ta' Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari minn Marzu 2019. Eks-Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà fir-reġjun tan-Nofsinhar u Eks-Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari, fejn mexxa l-operazzjoni tar-reġim fir-reġjuni ta' Homs u Aleppo. Responsabbli għar-repressjoni konta l-popolazzjoni ċivili f'Deir ez-Zor u l-individwu prinċipali responsabbli għar-repressjoni vjolenti mwettqa mid-Direttorat tal-Intelligence Militari (Fergħa 248) matul l-2011 u l-2012 kif ukoll għal tortura u ksur serju fuq id-detenuti.	14.11.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
67.	Maġġur Ġeneral Wajih (وجيه) (magħruf ukoll bħala Wajeeh) MAHMUD (محمود)	Sess: raġel	Kmandant tat-18-il Diviżjoni Armata. Responsabbli għall-vjolenza kontra d-dimostranti f'Homs.	14.11.2011
▼B 68.	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
▼M34 69.	Logutenent Ġeneral Talal (طلال) Mustafa (مصطفى) TLASS (طلاس)	Sess: raġel	Kap Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali (Loġistika u Provvisti). Responsabbli għall-użu ta' vjolenza kontra dimostranti madwar is-Sirja.	14.11.2011
70.	Ġeneral Maġġur Fu'ad (فؤاد) TAWIL (طويل)	Sess: raġel	Viċi Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza madwar is-Sirja u mill-intimidazzjoni u t-tortura ta' dimostranti.	14.11.2011
71.	Bushra (بشرى) AL-ASSAD (الأسد) (magħruf ukoll bħala Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Data tat-twelid: 24.10.1960; Sess: mara	Membru tal-familja Assad; oħt il-President Bashar al-Assad. Minħabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Bashar al-Assad, hija tibbenefika mir-reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
72.	Asma (أسماء) AL-ASSAD (الأسد) (magħrufa wkoll bħala Asma Fawaz Al Akhras)	Data tat-twelid: 11.8.1975 Post tat-twelid: Londra, Renju Unit; Passaport Nru 707512830; Kunjom ta' xebba: Al Akhras; Sess: mara	Membru tal-familja Assad u marbuta mill-qrib ma' figuri ewlenin tar-reġim; mart il-President Bashar al-Assad. Minħabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Bashar al-Assad, hija tibbenefika mir-reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
73.	Manal (منال) AL-ASSAD (الأسد) (magħruf ukoll bħala Manal Al Ahmad)	Data tat-twelid: 2.2.1970; Post tat-twelid: Damasku, Sirja; Passaport Nru (Sirjan) 0000000914; Kunjom ta' xebba: Al Jadaan; Sess: mara	Mara ta' Maher al-Assad, u b'hekk tibbenefika minn u assoċjata mill-qrib mar-reġim Sirjan.	23.3.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
74.	Mohammad Walid GHAZAL	Data tat-twelid: 1951; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għad-Djar u l-Iżvilupp Urban (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼M32

—

▼M34

76.	Maġġur Ġeneral Ibrahim (إبراهيم) AL-HASSAN (الحسن) (magħruf ukoll bħala al-Hasan)	Sess: raġel	Viċi Kap tal-Persunal. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
77.	Brigadier Khalil (خليل) (magħruf ukoll bħala Khaleel) ZGHRAYBIH (زغريبة,زغريبه) (magħruf ukoll bħala Zghraybeh, Zghraybe, Zghrayba, Zghraybah, Zaghraybeh, Zaghraybe, Zaghrayba, Zaghraybah, Zeghraybeh, Zeghraybe, Zeghrayba, Zeghraybah, Zughraybeh, Zughraybe, Zughrayba, Zughraybah, Zighraybeh, Zighraybe, Zighrayba, Zighraybah)	Sess: raġel	L-14-il Diviżjoni. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
78.	Maġġur Ġeneral Ali (علي) BARAKAT (بركات)	Sess: raġel	Il-103 Brigata tad-Diviżjoni tal-Gwardja Repubblikana. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. Promoss għal Maġġur Ġeneral fl-2017.	1.12.2011
79.	Maġġur Ġeneral Talal (طلال) MAKHLUF (مخلوف) (magħruf ukoll bħala Makhlouf)	Sess: raġel	Eks-kmandant tal-105 Brigata tal-Gwardja Repubblikana. Eks-Kmandant Ġeneral tal-Gwardja Repubblikana. Kmandant Attwali tat-Tieni Korp. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Damasku.	1.12.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
80.	Maġġur Ġeneral Nazih (نزيه) (magħruf ukoll bħala Nazeeh) HASSUN (حسون) (magħruf ukoll bħala Hassoun)	Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika tas-servizzi tas-sigurtà Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	1.12.2011
81.	Kaptan Maan (معن) (magħruf ukoll bħala Ma'an) JDIID (جديد) (magħruf ukoll bħala Jdid, Jedid, Jedeed, Jadeed, Jdeed)	Sess: raġel	Gwardja Presidenzjali. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
82.	Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL-SHAAR (الشعار) (magħruf ukoll bħala al-Chaar, al-Sha'ar, al-Cha'ar)	Sess: raġel	Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
83.	Khald (خالد) (magħruf ukoll bħala Khaled) AL-TAWEEL (الطويل) (magħruf ukoll bħala al-Tawil)	Sess: raġel	Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
84.	Ghiath (غياث) FAYAD (فياض) (magħruf ukoll bħala Fayyad)	Sess: raġel	Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs.	1.12.2011
85.	Brigadier Ġeneral Jawdat (جودت) Ibrahim (إبراهيم) SAFI (صافي)	Kariga: Kmandant tal-154 Riġment; Sess: raġel	Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Damasku u l-inħawi ta' madwaru, inkluż f'Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh u Duma.	23.1.2012
86.	Maġġur Ġeneral Muhammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) DURGHAM	Kriga: Kmandant tar-4 Diviżjoni; Sess: raġel	Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Damasku u l-inħawi ta' madwaru, inkluż f'Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh Duma.	23.1.2012
87.	Maġġur Ġeneral Ramadan (رمضان) Mahmoud (محمود) RAMADAN (رمضان)	Kariga: Kmandant tal-35 Riġment ta' Forzi Speċjali; Sess: raġel	Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Baniyas u Deraa.	23.1.2012

▼M32

—

▼M34

89.	Maġġur Ġeneral Naim (نعيم) (magħruf ukoll bħala Naaeem, Naeem, Na'eem, Naaim, Na'im) Jasem (جاسم) SULEIMAN (سليمان)	Kariga: Kmandant tat-3 Diviżjoni; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Douma.	23.1.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
90.	Brigadier Ġeneral Jihad (جهاد) Mohamed (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohammed) SULTAN (سلطان)	Kariga: Kmandant tal-65 Brigata; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Douma.	23.1.2012
91.	Maġġur Ġeneral Fo'ad (فؤاد) (magħruf ukoll bħala Fouad, Fu'ad) HAMOUDEH (حمودة) (magħruf ukoll bħala Hammoudeh, Hammoude, Hammouda, Hammoudah)	Kariga: Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Idlib; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Idlib fil-bidu ta' Settembru 2011.	23.1.2012
92.	Maġġur Ġeneral Bader (بدر) AQEL (عاقل)	Kariga: Kmandant tal-Forzi Speċjali; Sess: raġel	Ta ordnijiet lis-suldati biex jiġbru l-katavri u jagħtuhom lill-mukhabarat u responsabbli għall-vjolenza f'Bukamal.	23.1.2012
93.	Brigadier Ġeneral Ghassan (غسان) AFIF (عفيف) (magħruf ukoll bħala Afeef)	Kariga: Kmandant tal-45 Riġment; Sess: raġel	Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Homs, Baniyas u Idlib.	23.1.2012
94.	Brigadier Ġeneral Mohamed (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohammed) MAARUF (معروف) (magħruf ukoll bħala Maarouf, Ma'ruf)	Kariga: Kmandant tal-45 Riġment; Sess: raġel	Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Homs. Ta ordnijiet għal sparar fuq dimostranti f'Homs.	23.1.2012
95.	Brigadier Ġeneral Yousef (يوسف) ISMAIL (إسماعيل) (magħruf ukoll bħala Ismael)	Kariga: Kmandant tal-134 Brigata; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw lejn djar u nies fuq il-bjut waqt funeral f'Talbiseh għal dimostranti maqtula l-jum ta' qabel.	23.1.2012
96.	Brigadier Ġeneral Jamal (جمال) YUNES (يونس) (magħruf ukoll bħala Younes)	Kariga: Kmandant tal-555 Riġment; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Mo'adamiyeh.	23.1.2012

▼M32

—				

▼M34

98.	Brigadier Ġeneral Ali (علي) DAWWA	Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Al-Herak.	23.1.2012
99.	Maġġur Ġeneral Mohamed (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohammed) KHADDOR (خضور) (magħruf ukoll bħala Khaddour, Khaddur, Khadour, Khudour)	Kariga: Kmandant tal-106 Brigata, Gwardja Presidenzjali; Sess: raġel	Ta ordnijiet lit-truppi biex isawtu d-dimostranti bil-bsaten u mbagħad jarrestawhom. Responsabbli għar-repressjoni ta' dimostranti paċifiċi f'Douma.	23.1.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M32				
—				
▼M34				
101.	Wafiq (وفيـــق) (magħruf ukoll bħala Wafeeq) NASSER (ناصـــر)	Kariga: Kap tal-Fergħa Reġjonali ta' Suwayda (Dipartiment tal-Intelligence Militari); Sess: raġel	Bħala Kap tal-fergħa ta' Suwayda tad-Dipartiment għall-Intelligence Militari, responsabbli għal detenzjonijiet arbitrarji u tortura ta' detenuti f'Suwayda.	23.1.2012
102.	Ahmed (أحمد) (magħruf ukoll bħala Ahmad) DIBE (ديـــب) (magħruf ukoll bħala Dib, Deeb)	Kap tal-Fergħa Reġjonali ta' Deraa (Direttorat għas-Sigurtà Ġenerali); Sess: raġel	Bħala Kap tal-Fergħa Reġjonali ta' Deraa tad-Direttorat għas-Sigurtà Ġenerali, responsabbli għal detenzjonijiet arbitrarji u tortura ta' detenuti f'Deraa.	23.1.2012
103.	Makhmoud (محمود) (magħruf ukoll bħala Mahmoud) AL-KHATTIB (الخطيـــب) (magħruf ukoll bħala al-Khatib, Aa-Khateeb)	Kariga: Kap tal-Fergħa Investigattiva (Direttorat għas-Sigurtà Politika); Sess: raġel	Bħala l-Kap tal-Fergħa Investigattiva tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika, responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura tad-detenuti.	23.1.2012
104.	Mohamed (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohammed) Heikmat (حكمت) (magħruf ukoll bħala Hikmat, Hekmat) IBRAHIM (إبـــراهيم)	Kariga: Maġġur Ġeneral. Kap tal-pulizija ta' Al-Hassaka; Sess: raġel	Kap tal-pulizija ta' Al-Hassaka. Maġġur Ġeneral. Bħala eks-Kap tal-Fergħa Operattiva tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika, kien responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura ta' detenuti.	23.1.2012
105.	Nasser (ناصـــر) (magħruf ukoll bħala Naser) AL-ALI (العلـــي) (magħruf ukoll bħala Brigadier Ġeneral Nasr al-Ali)	Kariga: Kap tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika; Sess: raġel	Kap tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika minn Lulju 2019. Responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura ta' detenuti.	23.1.2012
106.	Dr Wael (وائـــل) Nader (نـــادر) AL –HALQI (الحلقـــي) (magħruf ukoll bħala al-Halki)	Data tat-twelid: : 1964; Post tat-twelid: Provinċja ta' Dara'a, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Prim Ministru, fil-kariga sat-3.7.2016, u eks-Ministru għas-Saħħa. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. President tal-Bord tal-Fiduċjarji tal-Università Privata ta' Qasyoun.	27.2.2012
107.	Mohammad Ibrahim AL-SHA'AR	Data tat-twelid: : 1956; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Intern. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. Viċi President tal-Front Progressiv Nazzjonali tas-Sirja.	1.12.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
108.	Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL-JLEILATI (الجليلاتي جليلاتي)	Data tat-twelid: : 1945; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel	Il-Ministru għall-Finanzi ta' qabel, fil-kariga sad-9.2.2013. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	1.12.2011
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديب) KHAMIS (خميس) (magħruf ukoll bħala Imad Mohammad Dib Khamees)	Data tat-twelid: 1.8.1961; Post tat-twelid: viċin Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Prim Ministru u eks Ministru għall-Elettriku. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) GHALAWANJI (غلاونجي)	Data tat-twelid : 1954; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Viċi Prim Ministru għall-Affarijiet tas-Servizzi, eks-Ministru għall-Amministrazzjoni Lokali, fil-kariga sat-3.7.2016. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
111.	Joseph (جوزيف) SUWAID (سويد)	Data tat-twelid : 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat, fil-kariga sa mill-inqas il-21.1.2014. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. President tal-fergħa Amana tal-Partit Nazzjonalista Soċjali Sirjan.	23.3.2012
112.	Hussein (حسين) (magħruf ukoll bħala Hussain) Mahmoud (محمود) FARZAT (فرزات) (magħruf ukoll bħala: Hussein Mahmud Farzat)	Data tat-twelid : 1957; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga sa mill-inqas l-2014. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
113.	Mansour (منصور) Fadlallah (فضل الله) AZZAM (عزام) (magħruf ukoll bħala: Mansur Fadl Allah Azzam)	Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Provinċja ta' Sweida, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Affarijiet tal-Presidenza. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
114.	Emad (عماد) Abdul-Ghani (عبدالغني) SABOUNI (صابوني) (magħruf ukoll bħala Imad Abdul Ghani Al Sabuni)	Data tat-twelid : 1964; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għat-Telekomunikazzjoni u t-Teknoloġija, fil-kariga sa mill-inqas April 2014. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. Maħtur f'Lulju 2016 bħala Kap tal-Aġenzija għall-Ippjanar u l-Kooperazzjoni Internazzjonali (aġenzija tal-gvern).	27.2.2012
115.	Ġeneral Ali (علي) Habib (حبيب) (magħruf ukoll bħala Habeeb) MAHMOUD (محمود)	Data tat-twelid : 1939; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tad-Difiża. Assoċjat mar-reġim Sirjan u l-militar Sirjan, u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	1.8.2011
116.	Tayseer (تيسير) Qala (قلا) AWWAD (عواد)	Data tat-twelid : 1943; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Ġustizzja. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu fuq il-popolazzjoni ċivili. Eks-Kap tal-Qorti Militari. Membru tal-Kunsill Ġudizzjarju Għoli.	23.9.2011
117.	Adnan (عدنان) Hassan (حسن) MAHMOUD (محمود)	Data tat-twelid : 1966; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Ambaxxatur Sirjan għall-Iran. Eks-Ministru għall-Informazzjoni fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	23.9.2011
118.	Khalaf Souleymane ABDALLAH (magħruf ukoll bħala Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Data tat-twelid: 1960; Post tat-twelid: Deir ez-Zor, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għax-Xogħol fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
119.	Sufian (سفيان) ALLAW (علاو)	Data tat-twelid : 1944; Post tat-twelid: al-Bukamal, Deir Ezzor, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru taż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012
120.	Dr Adnan (عدنان) SLAKHO (سلاخو)	Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Industrija. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
121.	Dr. Saleh (صـــالح) AL-RASHED (الراشـــد)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Provinċja ta' Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Edukazzjoni. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012
122.	Dr. Fayssal (فيصـــــل) (magħruf ukoll bħala Faysal) ABBAS (عبـــاس)	Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Provinċja ta' Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tat-Trasport. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	27.2.2012
123.	Ghiath (غيـــاث) JERAATLI (جـــرعتلي) (Jer'atli, Jir'atli, Jiraatli)	Data tat-twelid: 1950; Post tat-twelid: Salamiya, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
124.	Yousef (يوســـف) Suleiman (ســـليمان) AL-AHMAD (الأحمد) (magħruf ukoll bħala al-Ahmed)	Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Hasaka, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
125.	Hassan (حسـن,حســان) AL-SARI (الســاري)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili.	23.3.2012
126.	Bouthaina (بثينـــــة) SHAABAN (شـــعبان) (magħrufa wkoll bħala Buthaina Shaaban)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Homs, is-Sirja; Sess: mara	Konsulent dwar il-Politika u l-Media għall-President minn Lulju 2008 'l quddiem u bħala tali assoċjat mat-trażżin vjolenti tal-popolazzjoni ċivili.	26.6.2012
127.	Brigadier Ġeneral Sha'afiq (شـــفيق) (magħruf ukoll bħala Shafiq, Shafik) MASA (ماسا) (magħruf ukoll bħala Massa)	Data tat-twelid : 1956; Post tat-twelid: Al-Zara (Hama), is-Sirja; Sess: raġel	Direttur tal-fergħa 215 (Damasku) tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti. Involut fir-repressjoni taċ-ċittadini.	24.7.2012
128.	Brigadier Ġeneral Burhan (برهـان) QADOUR (قـدور) (magħruf ukoll bħala Qaddour, Qaddur)	Sess: raġel	Eks-Kap tal-Fergħa 291 (Damasku) tas-servizz tal-intelligence tal-armata tal-art. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
129.	Brigadier Ġeneral Salah (صلاح) HAMAD (حمد)	Sess: raġel	Viċi Direttur tal-Fergħa 291 tas-Servizzi tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
130.	Brigadier Ġeneral Muhammad (محمد) (magħruf ukoll bħala : Mohammed) KHALLOUF (خلوف) (magħruf ukoll bħala Abou Ezzat)	Sess: raġel	Eks-Kap tal-Fergħa 235 (2009-2014), imsejħa "Palestina" (Damasku) tas-servizz tal-intelligence tal-armata, li tinsab fil-qalba tal-mezzi repressivi tal-armata. Involut direttament fir-repressjoni tal-avversarji. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
131.	Maġġur Ġeneral Riad (رياض) (magħruf ukoll bħala Riyad) AL-AHMED (الأحمد) (magħruf ukoll bħala al-Ahmad)	Sess: raġel	Viċi Direttur tal-fergħa ta' Lattaquié tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli mit-tortura u mill-qtil ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
132.	Brigadier Ġeneral Abdul-Salam (عبدالسلام) Fajr (فجر) MAHMOUD (محمود)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa ta' Bab Touma (Damasku) tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Eks-Kap tal-fergħa tal-investigazzjoni tal-intelligence tal-Forza tal-Ajru tal-Ajruport ta' Mezze. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti. Taħt mandat ta' arrest internazzjonali għal "kompliċità f'atti ta' tortura", "kompliċità f'delitti kontra l-umanità" u "kompliċità f'delitti tal-gwerra".	24.7.2012
133.	Brigadier Ġeneral Jawdat (جودت) AL-AHMED (الأحمد) (magħruf ukoll bħala al-Ahmad)	Post tat-twelid: Qardaha, provinċja ta' Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Kap tal-Fergħa ta' Homs tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti kif ukoll tal-qtil ta' dimostranti paċifiċi.	24.7.2012
134.	Kurunell Qusay (قصي) MIHOUB (ميهوب)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Derghamo, Jableh, Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Uffiċjal ta' grad għoli tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Eks-Kap tal-fergħa ta' Deraa tas-servizz tal-intelligence tal-forza tal-ajru (mibgħut minn Damasku għal Deraa fil-bidu tar-rewwixti f'din il-belt). Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti kif ukoll għar-repressjoni vjolenti ta' protesti paċifiċi fir-reġjun tan-nofsinhar.	24.7.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
135.	Brigadier Ġeneral Suhail (سهيل) (magħruf ukoll bħala Suheil) AL-ABDULLAH (العبدالله) (magħruf ukoll bħala Al-Abdallah)	Sess: raġel	Kap tal-fergħa ta' Latakia tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
136.	Brigadier Ġeneral Khudr (خضر) KHUDR (خضر)	Sess: raġel	Kap tal-fergħa ta' Lattaquié tas-Servizz tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
137.	Brigadier Ġeneral Ibrahim (إبراهيم) MA'ALA (معلى) (magħruf ukoll bħala Maala, Maale, Ma'la)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa 285 (Damasku) tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali (issostitwixxa lill-Brigadier Ġenerali Hussam Fendi fi tmiem l-2011). Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
138.	Brigadier Ġeneral Firas (فراس) AL-HAMED (الحامد) (magħruf ukoll bħala Al-Hamid)	Sess: raġel	Kap tal-Fergħa 318 (Homs) tas-Servizz tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
139.	Maġġur Ġeneral Hussam (حسام) (magħruf ukoll bħala Husam, Housam, Houssam) LUQA (لوقا) (magħruf ukoll bħala Louqa, Louca, Louka, Luka)	Data tat-twelid : 1964; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali. Maġġur Ġeneral. Minn April 2012 sat-2.12.2018, kien il-kap tal-fergħa ta' Homs tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika (issuċċeda lill-Brigadier Ġenerali Nasr al-Ali). Mit-3.12.2018, kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
140.	Brigadier Ġeneral Taha (طه) TAHA (طه)	Sess: raġel	Responsabbli mis-sit tal-fergħa ta' Latakia tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti.	24.7.2012
141.	Bassel (باسل) (magħruf ukoll bħala Basel) BILAL (بلال)	Sess: raġel	Uffiċjal tal-pulizija fil-ħabs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-ħabs ċentrali ta' Idlib.	24.7.2012
142.	Ahmad (أحمد) (magħruf ukoll bħala Ahmed) Kafan (كفان)	Sess: raġel	Uffiċjal tal-pulizija fil-ħabs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-ħabs ċentrali ta' Idlib.	24.7.2012
143.	Bassam (بسام) AL-MISRI (المصري)	Sess: raġel	Uffiċjal tal-pulizija fil-ħabs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-ħabs ċentrali ta' Idlib.	24.7.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
144.	Ahmed (أحمد) (magħruf ukoll bħala Ahmad) AL-JARROUCHEH (الجاروشة) (magħruf ukoll bħala al-Jarousha, al-Jarousheh, al-Jaroucha, al-Jarouchah, al-Jaroucheh)	Data tat-twelid : 1957; Sess: raġel	Eks-kap tal-fergħa esterna tal-Intelligence Ġenerali (Fergħa 279). Bħala tali, huwa responsabbli mill-mezzi tal-Intelligence Ġenerali fl-ambaxxati Sirjani.	24.7.2012
145.	Michel (ميشيل) KASSOUHA (كاسوحة) (magħruf ukoll bħala Kasouha) (magħruf ukoll bħala Ahmed Salem; magħruf ukoll bħala Ahmed Salem Hassan)	Data tat-twelid: 1.2.1948; Sess: raġel	Membru tas-servizzi ta' sigurtà Sirjana sa mill-bidu tas-snin 1970, huwa involut fil-ġlieda kontra l-avversarji fi Franza u fil-Ġermanja. Sa minn Marzu 2006, huwa responsabbli mir-relazzjonijiet tal-Fergħa 273 tal-Intelligence Ġenerali Sirjana. Uffiċjal tat-Tmexxija storiku, huwa qrib tad-Direttur tal-Intelligence Ġenerali Ali Mamlouk, wieħed mill-uffiċjali ewlenin tas-sigurtà tar-reġim, soġġett għal miżuri restrittivi mill-UE sa minn 9.5.2011. Jappoġġa direttament ir-repressjoni mir-reġim Sirjan tal-avversarji u huwa b'mod partikolari inkarigat mir-repressjoni tal-oppożizzjoni Sirjana barra mill-pajjiż.	24.7.2012
146.	Ġeneral Ghassan (غسان) Jaoudat (جودت) ISMAIL (إسماعيل) (magħruf ukoll bħala Ismael)	Data tat-twelid: 1960; Post tat-twelid: Derikish, reġjun ta' Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Kap tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana sa mill-2019. Eks-viċi direttur tas-Servizz tal-intelligence tal-Forza tal-Ajru u kien responsabbli mill-fergħa tal-missjonijiet tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, li f'kooperazzjoni mal-fergħa tal-operazzjonijiet speċjali, tmexxi t-truppi élite tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, li għandhom rwol importanti fir-repressjoni mir-reġim Sirjan. Bħala tali, Ghassan Jaoudat Ismail huwa wieħed mill-mexxejja militari ewlenin li direttament iwettqu r-repressjoni mir-reġim Sirjan kontra l-oppożizzjoni, kif ukoll prattiki ta' għajbien ta' persuni ċivili.	24.7.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
147.	Maġġur Ġeneral Amer AL-ACHI (magħruf ukoll bħala Amer Ibrahim al-Achi; Amis al Ashi; Ammar Aachi; Amer Ashi) (عامر إبراهيم العشي)	Sess: raġel	Maħtur Gvernatur tal-Provinċja ta' Sweida mill-President Bashar al-Assad f'Lulju 2016. Eks-Kap tal-fergħa tal-Intelligence tas-Servizz tal-Forza tal-Ajru Sirjana (2012-2016). Permezz tar-rwol tiegħu fis-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, Amer al-Achi huwa involut fir-repressjoni tal-oppożizzjoni Sirjana.	24.7.2012
148.	Ġeneral Mohammed (محمد) (magħruf ukoll bħala Muhammad, Mohamed, Mohammad) Ali (علي) NASR (نصر) (magħruf ukoll bħala Mohammed Ali Naser)	Data tat-twelid madwar l-1960; Sess: raġel	Qrib ta' Maher al Assad, wieħed mill-aħwa ż-żgħar tal-President Bashar al-Assad. Għamel il-parti l-kbira tal-karriera tiegħu fil-Gwardja Repubblikana. Fl-2010 ingħaqad mal-Fergħa interna (il-Fergħa 251) tad-Direttorat Ġenerali tal-Intelligence, li huwa responsabbli għall-ġlieda kontra l-oppożizzjoni politika. Bħala wieħed mill-uffiċjali anzjani tiegħu, il-Ġeneral Mohammed Ali Nasr huwa involut direttament fir-repressjoni kontra l-avversarji.	24.7.2012
149.	Ġeneral Issam (عصام) HALLAQ (حلاق)	Sess: raġel	Kap tal-Istat-Maġġur tal-Armata tal-Ajru sa mill-2010. Jikkmanda l-operazzjonijiet tal-ajru kontra l-avversarji.	24.7.2012
150.	Ezzedine (عزالدين) ISMAEL (إسماعيل) (magħruf ukoll bħala Ismail)	Data tat-twelid :f'nofs is-snin 1940 (probabbilment 1947); Post tat-twelid: Bastir. reġjun ta' Jableh, is-Sirja; Sess: raġel	Ġeneral irtirat u uffiċjal tat-tmexxija storiku tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Ajru, li kien il-kap tagħha fil-bidu tas-snin 2000. Inħatar kunsillier politiku u tas-sigurtà tal-President 2006. Bħala kunsillier politiku u tas-sigurtà tal-President Bashar al-Assad, Ezzedine Ismael huwa involut fil-politika repressiva mir-reġim Sirjan kontra l-oppożizzjoni.	24.7.2012
151.	Samir (سمير) (magħruf ukoll bħala Sameer) JOUMAA (جمعة) (magħruf ukoll bħala Jumaa, Jum'a, Joum'a) (magħruf ukoll bħala Abou Sami)	Data tat-twelid madwar l-1962; Sess: raġel	Ilu madwar 20 sena kap tal-uffiċċju ta' Mohammad Nassif Kheir Bek, wieħed mill-kunsillieri tas-sigurtà ewlenin tal-President Bashar al-Assad (li uffiċjalment deputat għall-Viċi President Farouk Al-Sharaa). Il-fatt li huwa qrib tal-President' Bashar al-Assad u Muhammad Nassif Kheir Bek ifisser li hu implikat fil-politika ta' repressjoni mmexxija mir-reġim Sirjan kontra l-avversarji tiegħu.	24.7.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
152.	Dr Qadri (قدري) (magħruf ukoll bħala Kadri) JAMIL (جميل) (magħruf ukoll bħala Jameel)	Data tat-twelid: 1952; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Viċi Prim Ministru tal-Affarijiet Ekonomiċi, eks-Ministru tal-Kummerċ Domestiku u l-ħarsien tal-Konsumatur. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
153.	Waleed (وليد) (magħruf ukoll bħala Walid) AL MO'ALLEM (المعلم) (magħruf ukoll bħala Al Moallem, Muallem (معلـم))	Data tat-twelid: 17.7.1941; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Viċi Prim Ministru, Ministru tal-Affarijiet Barranin u ta' Persuni li qed Jgħixu Barra minn Pajjiżhom. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼M17

—

▼M34

155.	Dr Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Abdul-Sattar (عبـد السـتار) (magħruf ukoll bħala Abd al-Sattar) AL SAYED (السـيد) (magħruf ukoll bħala Al Sayyed)	Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru tad-Doti Reliġjuži. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
156.	Hala (هالة) Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL NASSER (الناصر)	Data tat-twelid: 1964 Post tat-twelid: Raqqa, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għat-Turiżmu. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
157.	Bassam (بسـام) HANNA (حنـا)	Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għar-Riżorsi tal-Ilma fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
158.	Subhi (صبحي) Ahmad (احمد) AL ABDALLAH (العبدالله) (magħruf ukoll bħala al-Abdullah)	Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Agrikoltura u r-Riforma Agrarja. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
159.	Dr. Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahiya (يحيى) (magħruf ukoll bħala Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) MOALLA (معلا) (magħruf ukoll bħala Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala)	Data tat-twelid: 1951; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Ex-Ministru tal-Edukazzjoni Għolja. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
160.	Dr Hazwan (هزوان) AL WEZ (الوز) (magħruf ukoll bħala Al Wazz)	Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Edukazzjoni, maħtur f'Lulju 2016. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
161.	Dr Mohamad (محمد) (magħruf ukoll bħala Muhammad, Mohamed, Mohammed, Mohammad) Zafer (ظافر) (magħruf ukoll bħala Dhafer) MOHABAK (محبك) (magħruf ukoll bħala Mohabbak, Muhabak, Muhabbak)	Data tat-twelid: 1945; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
162.	Dr Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبـــراهيم) (magħruf ukoll bħala Ibrahim) SA'IID (ســـعيد) (magħruf ukoll bħala Said, Sa'eed, Saeed)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għat-Trasport fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
163.	Dr Safwan (صفوان) AL ASSAF (العساف)	Sess: raġel	Eks-Ministru għad-Djar u l-Iżvilupp Urban. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
164.	Yasser (ياسر) (magħruf ukoll bħala Yaser) AL SIBA'II (السباعي) (magħruf ukoll bħala Al-Sibai, Al-Siba'i, Al Sibaei)	Sess: raġel	Eks-Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
165.	Sa'iid (سعيد) (magħruf ukoll bħala Sa'id, Sa'eed, Saeed) MA'THI (معــذى) (magħruf ukoll bħala Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هنيدي)	Sess: raġel	Eks-Ministru taż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
166.	Dr Lubana (لبانـــة) (magħrufa wkoll bħala Lubanah) MUSHAWEH (مشـوح) (magħrufa ukoll bħala Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: mara	Eks-Ministru għall-Kultura fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
167.	Dr Jassem (جاسم) (magħruf ukoll bħala Jasem) Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) ZAKARIA (زكريا)	Data tat-twelid :1968; Sess: raġel	E ksMinistru tax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼M32

—

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
169.	Dr Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (magħruf ukoll bħala Abdou) AL SIKHNY (السخني) (magħruf ukoll bħala Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Industrija. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
170.	Najm (نجم) (magħruf ukoll bħala Nejm) Hamad (حمد) AL AHMAD (الأحمد) (magħruf ukoll bħala Al-Ahmed)	Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Ġustizzja fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
171.	Dr Abdul-Salam (عبدالسلام) AL NAYEF (النايف)	Data tat-twelid: 1959; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tas-Saħħa fil-poter wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
172.	Ali HADAR	Data tat-twelid: 1962; Sess: raġel	Kap tal-Aġenzija Nazzjonali għar-Rikonċiljazzjoni u eks-Ministru tal-Istat għall-Affarijiet Nazzjonali ta' Rikonċiljazzjoni. President tal-fergħa Intifada tal-Partit Nazzjonalista Soċjali Sirjan. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
173.	Dr Nazeera (نظيرة) (magħrufa wkoll bħala Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) SARKEES (سركيس) (magħrufa wkoll bħala Sarkis)	Data tat-twelid: 1962; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: mara	Eks-Ministru tal-Istat għall-Affarijiet Ambjentali, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼M32

—

▼M34

175.	Najm-eddin (نجم الدين) (magħruf ukoll bħala Nejm-eddin, Nejm-eddeen, Najm-eddeen, Nejm-addin, Nejm-addeen, Najm-addeen, Najm-addin) KHREIT (خريط) (magħruf ukoll bħala Khrait)	Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
176.	Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bħala Abdallah) Khaleel (خليل) (magħruf ukoll bħala Khalil) HUSSEIN (حسين) magħruf ukoll bħala Hussain)	Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (magħruf ukoll bħala Shaaban) SHAHEEN (شاهين)	Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
▼M35				
178.	Nizar Wahbeh YAZAJI (magħruf ukoll bħala Nizar Wehbe Yazigi) (نزار وهبه يازجي)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għas-Saħħa. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
▼M34				
179.	Razan (رزان) OTHMAN (عثمان)	Mart Rami Makhlouf, bint Waleed (psewdonomu Walid) Othman; Data tat-twelid: 31.1.1977; Post tat-twelid: Provinċja ta' Latakia, Sirja; Nru tal-Identità: 06090034007 Sess: mara	Razan Othman għandha relazzjonijiet personali u finanzjarji mill-qrib ma' Rami Makhlouf, kuġin tal-President Bashar al-Assad u finanzjatur prinċipali tar-reġim, li ġie dežinjat mill-Kunsill. Bħala tali, assoċjata mar-reġim Sirjan, u tibbenefika minnu, b'mod partikolari permezz ta' investimenti fis-settur tal-proprjetà immobbli.	16.10.2012
▼M35				
180.	Ahmad AL-QADRI (أحمد القادري)	Data tat-twelid: 1956; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Agrikoltura u r-Riforma Agrarja. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
▼M34				
181.	Suleiman AL ABBAS	Sess: raġel	Eks-Ministru għaż-Żejt u r-Riżorsi Minerali fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
182.	Kamal Eddin TU'MA	Data tat-twelid: 1959; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Industrija fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
183.	Kinda AL-SHAMMAT (magħrufa wkoll bħala Shmat)	Data tat-twelid: 1973; Sess: mara	Eks-Ministru għall-Affarijiet Soċjali fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
184.	Hassan HIJAZI	Data tat-twelid: 1964; Sess: raġel	Eks-Ministru għax-Xogħol fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
185.	Ismael ISMAEL (magħruf ukoll bħala Ismail Ismail, jew Isma'Il Isma'il)	Data tat-twelid : 1955; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Finanzi fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
186.	Dr Khodr ORFALI (magħruf ukoll bħala Khud/Khudr Urfali/Orphaly)	Data tat-twelid: 1956; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
187.	Samir Izzat Qadi AMIN	Data tat-twelid: 1966; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Kummerċ Intern u għall-Ħarsien tal-Konsumaturi fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
188.	Bishr Riyad YAZIGI	Data tat-twelid : 1972; Sess: raġel	Konsulent tal-President Bashar al-Assad. Eks-Ministru għat-Turiżmu. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
189.	Dr Malek (مالك) ALI (علي) (magħruf ukoll bħala Malik Ali)	Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Edukazzjoni Għolja fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M35				
190.	Hussein ARNOUS (magħruf ukoll bħala Arnus) (حسين عرنوس)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Idleb, is-Sirja; Sess: raġel	Prim Ministru. Maħtur f'Awwissu 2020. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
▼M34				
191.	Dr Hassib Elias SHAMMAS (magħruf ukoll bħala Hasib)	Data tat-twelid: 1957; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	24.6.2014
192.	Hashim Anwar AL-AQQAD magħruf ukoll bħala Hashem Aqqad, Hashem Akkad, Hashim Akkad	Data tat-twelid : 1961; Post tat-twelid: Mohagirine, is-Sirja; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Għandu interessi fi u/jew għandu influwenza sinifikanti f'Anwar Akkad Sons Group (AASG) u s-sussidjarja tiegħu United Oil. L-AASG huwa konglomerat b'interessi f'setturi bħaż-żejt, il-gass, is-sustanzi kimiċi, l-assigurazzjoni, il-makkinarju industrijali, il-proprjetà, it-turiżmu, wirjiet, l-għoti ta' kuntratti, l-assigurazzjoni, u tagħmir mediku. Hashim Anwar al-Aqqad ħadem ukoll bħala membru tal-Parlament Sirjan diġà fl-2012. Hashim Anwar Al-Aqqad ma kienx jibqa' jirnexxi mingħajr għajnuna mingħand ir-reġim. Minħabba l-firxa tar-rabtiet kummerċjali u politiċi tiegħu mar-reġim huwa jagħti appoġġ lir-reġim Sirjan u jgawdi minnu.	23.7.2014
193.	Suhayl (magħruf ukoll bħala Sohail, Suhail, Suheil) HASSAN (magħruf ukoll bħala Hasan, al-Hasan, al-Hassan) magħruf bħala "The Tiger" (magħruf ukoll bħala al-Nimr)	Data tat-twelid : 1970; Post tat-twelid: Jablah, Provinċja ta' Latakia, is-Sirja; Grad: Maġġur Ġeneral; Kariga: Kmandant ta' Qawat al-Nimr (Diviżjoni 25 tal-Forzi tal-Missjonijiet Speċjali, li qabel kienet magħrufa bħala Tiger Forces); Sess: raġel	Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fl-Armata Sirjana wara Mejju 2011. Kmandant tad-diviżjoni tal-armata magħrufa bħala "Forzi tat-Tigra". Minn Awwissu 2019, it-"Tiger Forces" ingħataw l-isem ġdid "Diviżjoni 25 tal-Forzi tal-Missjonijiet Speċjali" u tqiegħdu taħt il-kmand ċentrali tal-armata. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.7.2014

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
194.	Amr ARMANAZI (magħruf ukoll bħala Amr Muhammad Najib al-Armanazi, Amr Najib Armanazi, Amrou al-Armanazy)	Data tat-twelid: 7.2.1944; Sess: raġel	Direttur Ġenerali tas-Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC), responsabbli talli jipprovdi appoġġ lill-armata Sirjana għall-akkwist ta' tagħmir użat għas-sorveljanza u r-repressjoni tad-dimostranti. Responsabbli ukoll għall-iżvilupp u l-produzzjoni ta' armi mhux konvenzjonali, inklużi armi kimiċi, u l-missili li jwassluhom. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili; jappoġġa r-reġim Sirjan.	23.7.2014
199.	Bayan BITAR (magħruf ukoll bħala Dr Bayan al-Bitar)	Data tat-twelid: 8.3.1947; Indirizz: P.O. Box 11037 Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Direttur Maniġerjali tal-Organisation for Technological Industries (OTI), u tas-Syrian Company for Information Technology (SCIT), li t-tnejn huma sussidjarji tal-Ministeru għad-Difiża Sirjan, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. L-OTI tassisti fil-produzzjoni ta' armi kimiċi għar-reġim Sirjan. Bħala Direttur Amministrattiv tal-OTI u tal-SCIT Bayan Bitar jagħti sostenn lir-reġim Sirjan. Minħabba r-rwol tiegħu fil-produzzjoni ta' armi kimiċi, huwa jaqsam ukoll ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tal-poplu Sirjan. Fid-dawl tal-kariga għolja tiegħu f'dawn l-entitajiet, huwa wkoll assoċjat mal-entitajiet iddeżinjati OTI u SCIT.	7.3.2015
200.	Brigadier Ġenerali Ghassan ABBAS	Data tat-twelid: 10.3.1960; Post tat-twelid: Homs, is-Sirja; Indirizz: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (magħruf ukoll bħala SSRC, Scientific Studies and Research Centre; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja) Sess: raġel	Maniġer tal-fergħa tas-Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC/CERS), li huwa ddeżinjat, fl-inħawi ta' Jumraya/Jmraiya. Huwa kien involut fil-proliferazzjoni tal-armi kimiċi u fl-organizzazzjoni ta' attakki bl-armi kimiċi, inkluż f'Ghouta f'Awwissu 2013. Għalhekk, huwa jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tal-poplu Sirjan. Bħala maniġer tal-fergħa tal-SSRC/CERS fl-inħawi ta' Jumraya/Jmraiya, Ghassan Abbas jagħti sostenn lir-reġim Sirjan. Bħala riżultat tal-kariga għolja tiegħu fl-SSRC, huwa wkoll assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC.	7.3.2015

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M17				
201.	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
▼M34				
202.	Hassan SAFIYEH (magħruf ukoll bħala Hassan Safiye)	Data tat-twelid: 1949; Post tat-twelid: Latakia, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Kummerċ Intern u l-Ħarsien tal-Konsumaturi fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
203.	George HASWANI (magħruf ukoll bħala Heswani; Hasawani; Al Hasawani)	Indirizz: Provinċja ta' Damasku, Yabroud, Al Jalaa St, is-Sirja; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet fis-setturi tal-inġinerija, tal-bini u taż-żejt u l-gass. Għandu interessi fi u/jew għandu influwenza sinifikanti f'għadd ta' kumpaniji u entitajiet fis-Sirja, b'mod partikolari HESCO Engineering and Construction Company, kumpanija ewlenija tal-inġinerija u tal-bini.	7.3.2015
204.	Emad (عماد) HAMSHO (حمشو) (magħruf ukoll bħala Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho)	Indirizz: Hamsho Building 31, Baghdad Street, Damasku, is-Sirja Sess: raġel	Jokkupa kariga maniġerjali għolja f'Hamsho Trading. Bħala riżultat tal-kariga għolja tiegħu f'Hamsho Trading, sussidjarja ta' Hamsho International, li ġiet iddeżinjata mill-Kunsill, huwa jagħti sostenn lir-reġim Sirjan. Huwa wkoll assoċjat ma' entità ddeżinjata, Hamsho International. Huwa wkoll Viċi President tal-Kunsill Sirjan tal-Ħadid u l-Azzar flimkien ma' negozjanti tar-reġim ddeżinjati bħal Ayman Jaber. Huwa wkoll soċju tal-President Bashar al-Assad.	7.3.2015
▼M15				
—				

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
206.	Maġġur Ġeneral Muhamad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad) MAHALLA (محلا) (magħruf ukoll bħala Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Jableh, is-Sirja; Sess: raġel	Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Eks-Kap tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI), Fergħa 293 (Affarijiet Interni), minn April 2015. Responsabbli għar-repressjoni ta' u l-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili f'Damasku/fil-Kampanja ta' Damasku. Eks-Viċi Kap tas-Sigurtà Politika (2012), Uffiċjal tal-Gwardja Repubblikana Sirjana u Viċi Direttur tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Eks-Kap tal-Pulizija Militari, Membru tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali.	29.5.2015
207.	Adib SALAMEH (magħruf ukoll bħala Adib Salamah; Adib Salama; Adib Salame; Mohammed Adib Salameh; Adib Nimr Salameh) (أديب نمر سلامة)	Pożizzjoni: Maġġur Ġeneral, Viċi Direttur tad-Direttorat tal-Intelligence tal-Forzi tal-Ajru f'Damasku; Sess: raġel	Membru tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011; Viċi Direttur tad-Direttorat tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru f'Damasku; qabel kien il-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru f'Aleppo. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "Kurunell" u kariga ekwivalenti jew ogħla wara Mejju 2011; għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, permezz tal-ippjanar ta' u l-involviment f'attakki militari f'Aleppo u l-awtorità tiegħu fuq l-arrest u d-detenzjoni ta' persuni ċivili.	28.10.2016
208.	Adnan Aboud HILWEH (magħruf ukoll bħala Adnan Aboud Helweh; Adnan Aboud) (عدنان عبود حلوة)	Pożizzjoni: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral tal-Brigata 155 u l-Brigata 157 fl-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala l-Brigadier Ġeneral tal-Brigati 155 u 157, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż permezz tar-responsabbiltà tiegħu għall-varar u l-użu ta' missili u armi kimiċi f'żoni ċivili fl-2013 u involviment f'detenzjonijiet fuq skala kbira.	28.10.2016

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
209.	Jawdat Salbi MAWAS (magħruf ukoll bħala Jawdat Salibi Mawwas; Jawdat Salibi Mawwaz) (جودت صلبي مواس)	Pożizzjoni: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli fid-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili tal-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal għoli tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' missili u armi kimiċi mill-Brigati taħt il-kmand tiegħu f'żoni ċivili b'densità għolja ta' popolazzjoni f'Ghouta fl-2013.	28.10.2016
210.	Tahir (طاهر) Hamid (حامد) KHALIL (خليل) (magħruf ukoll bħala Tahir Hamid Khali; Khalil Tahir Hamid)	Pożizzjoni: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, Kap tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili tal-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal għoli tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' missili u armi kimiċi mill-Brigati taħt il-kmand tiegħu f'żoni ċivili b'densità għolja ta' popolazzjoni f'Ghouta fl-2013.	28.10.2016
211.	Hilal HILAL (magħruf ukoll bħala Hilal al-Hilal) (هلال هلال)	Data tat-twelid : 1966; Sess: raġel	Membru tal-milizzji affiljati mar-reġim magħrufin bħala "Kataeb al-Baath" (il-milizzja tal-Partit Baath). Viċi President tal-Partit Baath. Jappoġġa r-reġim Sirjan permezz tar-rwol tiegħu fir-reklutaġġ u l-organizzazzjoni tal-milizzja tal-Partit Baath.	28.10.2016
212.	Ammar AL-SHARIF (magħruf ukoll bħala Amar Al-Sharif; Amar Al-Charif; Ammar Sharif; Ammar Charif; Ammar al Shareef; Ammar Sherif; Ammar Medhat Sherif) (عمار الشريف)	Data tat-twelid: 26.6.1969; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Nazzjonalità: Sirjana; Passaport Sirjan: - numru: 010312413; - numru tal-ħruġ: 002-15-L093534; - data tal-ħruġ: 14.7.2015; - post tal-ħruġ: Damasku - Ċentru;	Assoċjat ma' membru tal-familja Makhlouf (ħaten Rami Makhlouf).	28.10.2016

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
		- data ta' skadenza: 13.7.2021; Numru nazzjonali: 060-10276707; Sess: raġel		
213.	Bishr AL-SABBAN (magħruf ukoll bħala Mohammed Bishr Al-Sabban; Bishr Mazin Al-Sabban)	Data tat-twelid : 1966; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Gvernatur ta' Damasku, li nħatar minn, u hu assoċjat ma', il-President Bashar al-Assad. Appoġġa lir-reġim Sirjan u huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż it-twettiq ta' prattiki diskriminatorji komunitajiet Sunniti fil-belt kapitali.	28.10.2016
214.	Ahmad Sheik ABDUL-QADER (magħruf ukoll bħala Ahmad Sheikh Abdul Qadir; Ahmad al-Sheik Abdulquader) (أحمد الشيخ عبد القادر)	Sess: raġel	Eks-Gvernatur ta' Quneitra, assoċjat ma' u maħtur mill-President Bashar al-Assad. Preċedentement Gvernatur ta' Latakia. Appoġġa u jgawdi mir-reġim Sirjan, inkluż permezz ta' appoġġ pubbliku għall-Forzi Armati Sirjani u l-milizzji li huma favur ir-reġim.	28.10.2016
215.	Dr Ghassan Omar KHALAF (غسان عمر خلف)	Sess: raġel	Eks-Gvernatur ta' Hama, li nħatar minn, u hu assoċjat ma', il-President Bashar al-Assad. Hu wkoll appoġġa u jgawdi mir-reġim Sirjan. Ghassan Omar Khalaf huwa assoċjat mill-qrib mal-membri ta' milizzja f'Hama affiljata mar-reġim Sirjan magħrufa bħala l-Brigata ta' Hama.	28.10.2016
216.	Khayr al-Din AL-SAYYED (magħruf ukoll bħala Khayr al-Din Abdul-Sattar al-Sayyed; Mohamed Khair al-Sayyed; Kheredden al-Sayyed; Khairuddin as-Sayyed; Khaireddin al-Sayyed; Kheir Eddin al-Sayyed; Kheir Eddib Asayed) (خير الدين ،السيد)	Sess: raġel	Eks-Gvernatur ta' Idlib, assoċjat ma' u maħtur mill-President Bashar al-Assad. Igawdi mir-reġim Sirjan u jappoġġah, inkluż billi jipprovdi appoġġ għall-Forzi Armati Sirjani u l-milizzji li huma favur ir-reġim. Assoċjat mal-Ministru ta' Awqaf tar-reġim, Dr. Mohammad Abdul-Sattar al-Sayyed, li huwa ħuh.	28.10.2016

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M35				
217.	Atef NADDAF (عاطف نداف)	Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għan-Negozju Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
218.	Hussein MAKHLOUF (magħruf ukoll bħala Makhluf) (حسين مخلوف)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Amministrazzjoni Lokali u l-Ambjent. Eks Gvernatur tal-Gvernorat ta' Damasku. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. Kuġin ta' Rami Makhlouf.	14.11.2016
▼M34				
219.	Ali AL-ZAFIR (علي الظفير)	Data tat-twelid : 1962; Post tat-twelid: Tartus, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
▼M35				
220.	Ali GHANEM (علي غانم)	Data tat-twelid: 1963; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għaż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
▼M34				
221.	Mohammed (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez TOURJMAN (magħruf ukoll bħala Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Data tat-twelid: 1966; Post tat-twelid: Damasku, isSirja, Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Informazzjoni. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M35				
222.	Mohammed (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammad) AL-AHMED (magħruf ukoll bħala al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Kultura. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
223.	Ali HAMOUD (magħruf ukoll bħala Hammoud) (علي حمود)	Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Tartus, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għat-Trasport. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (magħruf ukoll bħala Zahir) KHARBOUTLI (محمد زهير خـربوطلي)	Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Elettriku. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
225.	Maamoun (magħruf ukoll bħala Ma'moun) HAMDAN (مأمون حمدان)	Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Finanzi. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
▼M34				
226.	Nabil AL-HASAN (magħruf ukoll bħala al-Hassan) (نبيـــل الحســـن)	Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għar-Riżorsi tal-Ilma. Maħtura f'Lulju 2016. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
227.	Ahmad AL-HAMU (magħruf ukoll bħala al-Hamo) (أحمد الحمـو)	Data tat-twelid: 1947; Sess: raġel	Eks-Ministru tal-Industrija. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
228.	Abdullah AL-GHARBI (magħruf ukoll bħala al-Qirbi) (عبدالله الغـــربي)	Data tat-twelid : 1962; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għan-Negozju Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Maħtura f'Lulju 2016. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
▼M35 229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Data tat-twelid: 1956; Sess: raġel	Eks Ministru tal-Istat. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
230.	Salwa ABDULLAH (ســلوى عبدالله)	Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Quneitra, is-Sirja; Sess: mara	Ministru għall-Affarijiet Soċjali u x-Xogħol. Maħtura f'Awwissu 2020. Eks Ministru tal-Istat. Bħala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu SA'AD (magħruf ukoll bħala Saad) (رافـع أبـو سـعد)	Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: ir-raħal ta' Habran, il-provinċja ta' Sweida, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru tal-Istat. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
▼M34 232.	Wafiqa HOSNI (وفيقـــة حســني)	Data tat-twelid : 1952; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: mara	Ministru tal-Istat. Maħtura f'Lulju 2016. Bħala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
233.	Rima AL-QADIRI (magħrufa ukoll bħala Al-Kadiri) (ريما ة القادري)	Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: mara	Ministru għall-Affarijiet Soċjali (minn Awwissu 2015). Bħala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	14.11.2016
234.	Duraid DURGHAM	Sess: raġel	Eks-Gvernatur tal-Bank Ċentrali tas-Sirja. Kien responsabbli għall-għoti ta' appoġġ ekonomiku u finanzjarju lir-reġim Sirjan permezz tal-funzjonijiet tiegħu bħala l-Gvernatur tal-Bank Ċentrali tas-Sirja, li huwa wkoll elenkat.	14.11.2016
235.	Ahmad BALLUL (magħruf ukoll bħala Ahmad Muhammad Ballul; Ahmed Balol) (أحمد بلول)	Data tat-twelid: 10.10.1954; Grad: Maġġur Ġeneral; Kmandant tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana u l-Forzi tad-Difiża tal-Ajru; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tal-Forzi tal-Ajru u tad-Difiża tal-Ajru Għarab Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bħala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' attakki b'armi kimiċi mir-reġim Sirjan identifikat fir-rapport tal-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Konġunt.	21.3.2017
236.	Saji' DARWISH (magħruf ukoll bħala Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (ساجي درويش)	Data tat-twelid: 11.1.1957; Grad: Maġġur Ġeneral, Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u eks-Kmandant tad-Diviżjoni 22 tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi u hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. Bħala uffiċjal bi grad għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana u Kmandant tad-Diviżjoni 22 sa April 2017, iġorr ir-responsabbiltà għall-użu ta' armi kimiċi minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taħt il-kontroll tad-Diviżjoni 22, inkluż l-attakk fuq Talmenes li l-Mekkaniżmu Investigattiv Konġunt irrapporta li twettaq minn ħelikopters tar-reġim ibbażati fil-mitjar ta' Hama.	21.3.2017

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
237.	Muhammed IBRAHIM (محمد إبراهيم)	Data tat-twelid: 5.8.1964; Grad: Brigadier Ġeneral; Viċi Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana fl-ajruport ta' Hama; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli u Viċi Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bħala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana matul il-perijodu investigat mill-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Konġunt u bħala Viċi Kmandant tat-63 Brigata minn Marzu sa Diċembru 2015, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili permezz tal-użu ta' armi kimiċi mit-63 Brigata f'Talmenes (21.4.2014), Qmenas (16.3.2015) u Sarmin (16.3.2015).	21.3.2017
238.	Badi' MU'ALLA (إبديع المعلا)	Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Bistuwir, Jablah, is-Sirja; Grad: Brigadier Ġeneral; Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bħala Kmandant tat-63 Brigata matul il-perijodu investigat mill-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Konġunt, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili permezz tal-użu ta' armi kimiċi mit-63 Brigata f'Talmenes (21.4.2014), Qmenas (16.3.2015) u Sarmin (16.3.2015).	21.3.2017
▼M35 239.	Hisham Mohammad Mamdouh AL-SHA'AR (هشام محمد ممدوح الشعار)	Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Ġustizzja. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	30.5.2017
▼M34 240.	Mohammad Samer Abdelrahman AL-KHALIL	Sess: raġel	Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani. Inħatar f'Marzu 2017.	30.5.2017
241.	Salam Mohammad AL-SAFFAF	Data tat-twelid: 1979; Sess: raġel	Ministru għall-Iżvilupp Amministrattiv. Inħatar f'Marzu 2017.	30.5.2017

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
242.	Samir DABUL (magħruf ukoll bħala: Samir Daaboul)	Data tat-twelid: 4.9.1965; Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili u involut fil-ħżin u l-użu ta' armi kimiċi. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
243.	Ali WANUS (magħruf ukoll bħala: Ali Wannous) (علي وانوس)	Data tat-twelid: 5.2.1964; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili u involut fil-ħżin u l-użu ta' armi kimiċi. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
244.	Yasin Ahmad DAHI (magħruf ukoll bħala: Yasin Dahi; Yasin Dhahi) (ضاحي ياسين)	Data tat-twelid: 1960; Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel	Jokkupa l-grad ta' Brigadier Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Uffiċjal għoli fi ħdan id-Direttorat tal-Intelligence Militari tal-Forzi Armati Sirjani. Eks-kap tal-Fergħa tal-Intelligence Militari 235 f'Damasku u l-Intelligence Militari f'Homs. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili.	18.7.2017
245.	Muhammad Yousef HASOURI (magħruf ukoll bħala: Mohammad Yousef Hasouri; Mohammed Yousef Hasouri) (محمد يوسف حاصوري)	Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel	Il-Brigadier Ġeneral Muhammad Hasouri huwa uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Huwa għandu l-pożizzjoni ta' Kap tal-Persunal tal-Brigata tal-Forza tal-Ajru 50 u Deputat Kmandant tal-Bażi tal-Ajru ta' Shayrat. Il-Brigadier Ġeneral Muhammad Hasouri jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	18.7.2017

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
246.	Malik HASAN (magħruf ukoll bħala: Malek Hassan) (مالك حسن)	Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Jokkupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tat-22 Diviżjoni tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana u fil-katina tal-kmand tat-22 Diviżjoni, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż l-użu ta' armi kimiċi minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taħt il-kontroll tat-22 Diviżjoni, bħall-attakk fuq Talmenas li, kif irrapportat mill-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Konġunt stabbilit min-Nazzjonijiet Uniti twettaq minn ħelikopters tar-reġim ibbażati fil-mitjar ta' Hama.	18.7.2017
247.	Jayyiz Rayyan AL-MUSA (magħruf ukoll bħala: Jaez Sawada al-Hammoud al-Mousa; Jayez al-Hammoud al-Moussa) (جـايز ريـان الموســى)	Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Grad: Maġġur Ġeneral Sess: raġel	Gvernatur ta' Hasaka, maħtur mill-President Bashar al-Assad; assoċjat mal-President Bashar al-Assad. Jojjupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u eks-Kap tal-Persunal tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Bħala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana, hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż l-użu ta' attakki bl-armi kimiċi mir-reġim Sirjan matul il-kariga tiegħu bħala Kap tal-Persunal tal-Forza tal-Ajru Sirjana, kif identifikat fir-rapport tal-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Konġunt stabbilit min-Nazzjonijiet Uniti.	18.7.2017
248.	Mayzar 'Abdu SAWAN (magħruf ukoll bħala: Meezar Sawan) (ميزار عبد الصوان)	Data tat-twelid: 1954; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel	Jokkupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tad-Diviżjoni 20 tal-Forzi Għarab Sirjani tal-Ajru, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal għoli fil-Forzi Għarab Sirjani tal-Ajru hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili inklużi attakki fuq żoni ċivili minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taħt il-kontroll tad-Diviżjoni 20.	18.7.2017

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M32				
—				
▼M34				
250.	Mohammad Safwan KATAN (magħruf ukoll bħala: Mohammad Safwan Qattan) (محمد صفوان قطان)	Sess: raġel	Mohammad Safwan Katan huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Mohammad Safwan Katan kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
251.	Mohammad (محمد) Ziad (زياد) GHRIWATI (غريواتي) (magħruf ukoll bħala Mohammad Ziad Ghraywati)	Sess: raġel	Mohammad Ziad Ghriwati huwa inġinier fiċ-Ċentru Sirjan tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifiċi (Syrian Scientific Studies and Research Centre). Huwa kien involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi f'bettija li ntużaw fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
252.	Mohammad Darar KHALUDI (magħruf ukoll bħala: Mohammad Darar Khloudi) (محمد ضرار خلودي)	Sess: raġel	Mohammad Darar Khaludi huwa inġinier fis- Syrian Scientific Studies and Research Centre. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
253.	Khaled (خالد) SAWAN (صوان)	Sess: raġel	Dr. Khaled Sawan huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, li huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa kien assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
254.	Raymond (ريمون) RIZQ (رزق) (magħruf ukoll bħala Raymond Rizk)	Sess: raġel	Raymond Rizq huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
255.	Fawwaz EL-ATOU (magħruf ukoll bħala: Fawaz Al Atto) (فواز الاطو)	Sess: raġel	Fawwaz El-Atou huwa tekniku tal-laboratorju fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
256.	Fayez ASI (magħruf ukoll bħala: Fayez al-Asi) (فايز أسي)	Sess: raġel	Fayez Asi huwa tekniku tal-laboratorju fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
257.	Hala SIRHAN (magħruf ukoll bħala: Halah Sirhan) (هالة سرحان)	Data tat-twelid: 5.1.1953 Titlu: Dr; Sess: mara	Dr. Hala Sirhan taħdem mal-Intelligence Militari Sirjana fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre. Hija operat f'Institute 3000, li huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi. Hija assoċjata mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata.	18.7.2017
258.	Mohamed Mazen Ali YOUSEF (محمد مازن علي يوسف)	Data tat-twelid: 17.5.1969; Post tat-twelid: Kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Ex-Ministru tal-Industrija. Maħtur f'Jannar 2018. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	26.2.2018
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله سارة)	Data tat-twelid: 1968; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Informazzjoni. Maħtur f'Jannar 2018.	26.2.2018
260.	Yusuf AJEEB (magħruf ukoll bħala: يوسف عجيب; Yousef; Ajib)	Kariga: Brigadier Ġeneral; Dr.; Kap tal-Uffiċċju tas-Sigurtà, Scientific Studies and Research Centre (SSRC); Indirizz: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Jokkupa l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli fil-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Mill-2012, kien Kap tas-Sigurtà tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa involut fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi. Bħala riżultat tal-pożizzjoni għolja tiegħu fl-SSRC, huwa assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC.	19.3.2018
261.	Maher SULAIMAN (magħruf ukoll bħala ماهر سليمان; Mahir; Suleiman)	Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Kariga: Dr.; Direttur tal-Higher Institute for Applied Sciences and Technology; Indirizz: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), P.O. Box 31983, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Direttur tal-Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), li jipprovdi taħriġ u appoġġ bħala parti mis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi. Minħabba l-pożizzjoni għolja tiegħu fil-HIAST, li huwa affiljat u sussidjarju tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC), huwa assoċjat mal-HIAST u s-SSRC, li t-tnejn huma entitajiet iddeżinjati.	19.3.2018

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
262.	Salam TOHME (magħruf ukoll bħala: سلام طعمة; Salim; Taame, Ta'mah, Toumah)	Kariga : Dr.: Viċi Direttur Ġenerali, Scientific Studies and Research Centre (SSRC) Indirizz: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Viċi Direttur Ġenerali tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa responsabbli mill-iżvilupp u l-produzzjoni ta' armi mhux konvenzjonali, inkluż armi kimiċi, u l-missili li jwassluhom. Minħabba l-pożizzjoni għolja tiegħu fis-SSRC, huwa assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC.	19.3.2018
263.	Zuhair FADHLUN (magħruf ukoll bħala: زهير فضلون; Zoher; Fadloun, Fadhloun)	Kariga: Kap tal-Institute 3000 (magħrufa wkoll bħala Institute 5000), Scientific Studies and Research Centre (SSRC); Indirizz: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Direttur tal-fergħa tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC) magħrufa bħala Institute 3000 (magħrufa wkoll bħala Institute 5000). F'dan ir-rwol, huwa responsabbli għal proġetti tal-armi kimiċi, inkluż il-produzzjoni ta' aġenti u munizzjonijiet kimiċi. Minħabba l-pożizzjoni għolja tiegħu fis-SSRC, huwa assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC.	19.3.2018
264.	Houmam JAZA'IRI (magħruf ukoll bħala Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Data tat-twelid : 1977; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011, imbagħad membru tal-bord ta' Syriatel (sa Mejju 2019) li huwa deżinjat mill-Kunsill. Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
265.	Mohamad Amer MARDINI (magħruf ukoll bħala Mohammad Amer Mardini)	Data tat-twelid: 1959; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Edukazzjoni Għolja fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
266.	Mohamad Ghazi JALALI magħruf ukoll bħala Mohammad Ghazi al-Jalali)	Data tat-twelid: 1969; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014
267.	Issam KHALIL	Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Banias, Tartous Governorate, is-Sirja Sess: raġel	Eks-Ministru għall-Kultura fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	21.10.2014

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
268.	Ghassan Ahmed GHANNAN (magħruf ukoll bħala Maġġur Ġeneral Ghassan Ghannan, Brigadier Ġeneral Ghassan Ahmad Ghanem)	Grad: Maġġur Ġeneral Kariga: Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili; Sess: raġel	Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "Kurunell" u f'kariga ekwivalenti jew ogħla wara Mejju 2011. Maġġur Ġeneral u Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili. Assoċjat ma' Maher Al-Assad permezz tar-rwol tiegħu fl-155 Brigata tal-Missili. Bħala Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili, huwa qed jappoġġa lir-reġim Sirjan u hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. Huwa responsabbli għall-isparar ta' missili scud lejn diversi postijiet ċivili bejn Jannar u Marzu 2013.	21.10.2014
269.	Abdelhamid Khamis ABDULLAH (magħruf ukoll bħala Abdulhamid Khamis Abdullah; Hamid Khamis; Abdelhamid Khamis Ahmad Adballa)	Sess: raġel	President tal-Overseas Petroleum Trading Company (OPT), li ġiet elenkata mill-Kunsill peress li tibbenefika minn u tappoġġa lir-reġim Sirjan. Hu kkoordina kunsinni ta' żejt lir-reġim Sirjan mal-kumpannija taż-żejt elenkata tal-istat Sirjan Sytrol. Għaldaqstant, qed jibbenefika minn u jipprovdi appoġġ lir-reġim Sirjan. Fid-dawl tal-pożizzjoni tiegħu bħala l-aktar persuna anzjana fl-entità hu responsabbli għall-attivitajiet tagħha.	21.10.2014
270.	Bashar Mohammad ASSI	Data tat-twelid: 1977; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: President tal-Bord tad-Diretturi ta' Aman Damascus (sal-2019);. sieħeb fundatur tal-linja tal-ajru Fly Aman Limited Liability; fondatur tal-kumpannija Aman Facilities; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja, inkluż ir-rwoli tiegħu bħala sieħeb fundatur tal-linja tal-ajru Fly Aman u, sa Mejju 2019, President tal-Bord tad-Diretturi ta' "Aman Damascus"; impriża konġunta involuta fl-iżvilupp ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim. Assi jgawdi mir-reġim Sirjan u/jew jagħtih appoġġ permezz tal-attivitajiet kummerċjali tiegħu. Fit-30.1.2020, huwa waqqaf il-kumpanija Aman Facilities ma' u f'isem Samer Foz.	21.1.2019

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
271.	Khaled AL-ZUBAIDI (magħruf ukoll bħala (Mohammed) Khaled/ Khalid (Bassam) (al-) Zubaidi/Zubedi خالد الزبيدي)	Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Koproprjetarju ta' Zubaidi u Qalei LLC; Direttur ta' Agar Investment Company; General Manager tal-kumpannija Al Zubaidi u Al Zubaidi & Al Taweet Contracting Company,;Direttur u Proprjetarju ta' Zubaidi Development Company; koproprjetarju ta' Enjaz Investment Company; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'investimenti sinifikanti fl-industrija tal-kostruzzjoni, inkluż sehem ta' 50 % f'Zubaidi and Qalei LLC, li qed tibni l-belt turistika lussuża Grand Town u għal liema r-reġim ta ftehim ta' 45 sena għal 19-21 % tad-dħul tagħha. F'din il-kapaċità huwa marbut ma' Nader Qalei. Khaled al-Zubaidi jibbenefika mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah permezz tal-attivitajiet kummerċjali tiegħu, b'mod partikolari permezz ta' dan is-sehem fl-iżvilupp ta' Grand Town.	21.1.2019
___				
274.	Nader QALEI (magħruf ukoll bħala Kalai, Kalei)	Data tat-twelid: 9.7.1965; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Nazzjonalità: Sirjana; Numru tal-passaport (inkluż il-pajjiż fejn inħareġ u d-data u l-post tal-ħruġ): Repubblika Għarbija Sirjana; N 010170320; numru tal-ħruġ: 002-15-L062672; data tal-ħruġ: 24.5.2015; data tal-iskadenza: 23.5.2021; Numru tal-identità: Ir-Repubblika Għarbija tas-Sirja, 010-40036453; Kariga: Azzjonist maġġoritarju ta' Castle Investment Holding; koproprjetarju ta' Zubaidi and Qalei LLC; President ta' Kalai Industries Management Familjari/soċji kummerċjali jew sħab/konnessjonijiet ma' individwi elenkati: Khaled al-Zubaidi; Indirizz:Young Avenue, Halifax, Canada; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'investimenti sinifikanti fl-industrija tal-kostruzzjoni, inkluż sehem ta' 50 % f'Zubaidi and Qalei LLC, li qed tibni l-belt turistika lussuża Grand Town u għal liema r-reġim ta ftehim ta' 45 sena għal 19-21 % tad-dħul tagħha. F'din il-kapaċità, huwa marbut ma' Khaled al-Zubaidi. Nader Qalei jibbenefika mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah permezz tal-attivitajiet kummerċjali tiegħu, b'mod partikolari permezz ta' dan is-sehem fl-iżvilupp ta' Grand Town.	21.1.2019
275.	Il-Maġġur Ġeneral Mohammad Khaled AL-RAHMOUN	Data tat-twelid: 1957; Post tat-twelid: Idleb, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Intern. Maħtur f'Novembru 2018. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
276.	Mohammad Rami Radwan MARTINI	Data tat-twelid : 1970; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għat-Turiżmu. Maħtur f'Novembru 2018. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
277.	Imad Muwaffaq AL-AZAB (عماد موفق العزب)	Data tat-twelid: 1970; Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru tal-Edukazzjoni. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
278.	Bassam Bashir IBRAHIM	Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Edukazzjoni Għolja. Maħtur f'Novembru 2018. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
279.	Suhail Mohammad ABDULLATIF	Data tat-twelid : 1961; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja Sess: raġel	Ministru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u d-Djar. Maħtur f'Novembru 2018. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
280.	Iyad Mohammad AL-KHATIB	Data tat-twelid : 1974; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel	Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija. Maħtur f'Novembru 2018. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019
281.	Mohammad Maen Zein Jazba AL-ABIDIN (magħruf ukoll bħala Mohammad Maen Zein Jazba Al-Abidin) (محمد معن زين العابدين)	Data tat-twelid: 1962; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel	Eks Ministru għall-Industrija. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	4.3.2019

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
282.	Anas TALAS (magħruf ukoll bħala طلس أنس; Anas Talous/Tals/Tuls/Tlass)	Data tat-twelid: 25.3.1971; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: President ta' Talas Group; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Permezz tal-attivitajiet ta' negozju u l-investimenti tiegħu, Anas Talas jibbenefika wkoll mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah. Fl-2018 it-Talas Group, ippresedut minn Anas Talas, daħal f'impriża konġunta ta' SYP 23 biljun ma' Damascus Cham Holding għall-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim.	21.1.2019
283.	Mohammed Nazer JAMAL EDDIN (magħruf ukoll bħala محمد نذير جمال أحمد الدين; Nazir Ahmad, Mohammed JamalEddine)	Data tat-twelid: 2.1.1962; Post tat-twelid: Damasku, isSirja; Nazzjonalità: Sirjana; Numru tal-passaport: N 011612445, ħarġa nru 002-17-L022286 (post tal-ħruġ: Repubblika Għarbija Sirjana); Numru tal-identità: 010-30208342 (post tal-ħruġ: Repubblika Għarbija Sirjana); Kariga: Kofundatur u azzjonist maġġoritarju ta' Apex Development and Projects LLC u fundatur ta' A'ayan Company for Projects and Equipment; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja b'investimenti sinifikanti fl-industrija tal-kostruzzjoni, inkluż sehem ta' kontroll ta' 90 % f'Apex Development and Projects LLC, li daħal f'impriża konġunta ta' USD 34.8 miljun għall-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim. Bil-parteċipazzjoni tiegħu fl-iżvilupp ta' Marota City, Mohammed Nazer Jamal Eddin igawdi mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah.	21.1.2019
284.	Mazin AL-TARAZI (magħruf ukoll bħala مازن الترزي; Mazen al-Tarazi)	Data tat-twelid: Settembru 1962; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Negozjant; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'investimenti sinifikanti fis-setturi tal-kostruzzjoni u tal-avjazzjoni. Permezz tal-investimenti u l-attivitajiet tiegħu, Mazin al-Tarazi jibbenefika mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah. B'mod partikolari, Mazin al-Tarazi kkonkluda ftehim ma' Damascus Cham Holdings għal investiment ta' USD 320 miljun fil-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim. Huwa ingħata wkoll liċenzja għal linja tal-ajru privata fis-Sirja.	21.1.2019

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
285.	Samer FOZ (magħruf ukoll bħala Samir (سامر) Foz (فوز)/Fawz; Samer Zuhair Foz)	Data tat-twelid: Mejju 1973; Post tat-twelid: Latakia, is-Sirja; Nazzjonalitajiet: Sirjan, Tork; Numru tal-passaport Tork: U 09471711 (post tal-ħruġ: Turkija; data tal-iskadenza: 21.7.2024); Kariga: CEO ta' Aman Group; Sess: raġel Tagħrif ieħor: President Eżekuttiv ta' Aman Group. Sussidjarji: Foz for Trading, Al-Mohaimen for Transportation & Contracting. Aman Group huwa s-sieħeb tas-settur privat f'impriża konġunta Aman Damascus JSC ma' Damascus Cham Holding, li fih Foz huwa azzjonist individwali. Emmar Industries hija impriża konġunta bejn Aman Group u Hamisho Group, li tagħha Foz huwa l-President u li fiha għandu sehem maġġoritarju.	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja, inkluż impriża konġunta appoġġata mir-reġim involuta fl-iżvilupp ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu. Samer Foz jipprovdi appoġġ finanzjarju u appoġġ ieħor lir-reġim Sirjan, inkluż finanzjament tal-Military Security Shield Forces fis-Sirja u senserija ta' ftehimiet tal-qamħ. Huwa jibbenefika finanzjarment ukoll mill-aċċess għall-opportunitajiet kummerċjali permezz tal-kummerċ tal-qamħ u proġetti ta' rikostruzzjoni bħala riżultat tar-rabtiet tiegħu mar-reġim.	21.1.2019
286.	Khaldoun AL-ZOUBI (magħruf ukoll bħala Khaldoon al-Zu'bi; Khaldoun Zubi)	Data tat-twelid: 1979; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Fundatur ta' Fly Aman Limited Liability u membru fundatur ta' Asas Iron Company; Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja; inkluż irrwoli tiegħu bħala Viċi President ta' Aman Holding u azzjonist maġġoritarju tal-linja tal-ajru Fly Aman (sa Frar 2019). Fil-kapaċità tiegħu, huwa marbut ma' Samer Foz. Aman Holding huwa rrappreżentat fuq il-bord ta' "Aman Damascus", impriża konġunta fil-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim, u għandu sehem maġġoritarju fiha. Al-Zoubi jibbenefika minn u/jew jappoġġa lir-reġim Sirjan. Membru fundatur ta' "Asas Iron Company".	21.1.2019

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
287.	Hussam AL-QATIRJI (magħruf ukoll bħala Hussam/Hossam Ahmed/Mohammed/Muhammad al-Katerji حسام القاطرجي)	Data tat-twelid: 1982; Post tat-twelid: Raqqa, is-Sirja; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: CEO ta' Katerji Group (magħrufa wkoll bħala Al-Qatirji Company / Qatirji Company / Khatirji Group / Katerji International Group); Sess: raġel	Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, li huwa wkoll Membru tal-Parlament għal Aleppo. Al-Qatirji jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan billi jippermetti u japprofitta minn ftehimiet kummerċjali mar-reġim fir-rigward taż-żejt u tal-qamħ.	21.1.2019
288.	Yasser Aziz ABBAS (magħruf ukoll bħala Yasser, Yaser, Yasr; Aziz, Aziz; Abbas, Abas; ياسر عزيز عباس)	Data tat-twelid: 22.8.1978; Nazzjonalità: Sirjana; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Bajaa Trading Services LLC; Qudrah Trading; Tafawoq Tourism Projects Company; Top Business Yang King; Al-Aziz Group; Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja. Jappoġġa u/jew jibbenefika mir-reġim Sirjan permezz ta' negozjati kummerċjali, inkluż il-kuntrabandu tal-fjuwil u t-trasferimenti tal-armi. Yasser Aziz Abbas japprofitta mill-faċilitazzjoni tal-importazzjonijiet taż-żejt f'isem ir-reġim Sirjan u juża r-relazzjonijiet tiegħu mar-reġim biex jikseb negozjar u trattament preferenzjali.	17.2.2020
289.	Mahir Burhan Eddine AL-IMAM (magħruf ukoll bħala ماهر برهان الدين الإمام)	Data tat-twelid: 22.8.1978; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Maniġer Ġenerali ta' Telsa Group /Telsa Telecom; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Telsa Group/Telsa Telecom; Tazamon Contracting LLC; Castro LLC; Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja b'interessi kummerċjali fit-turiżmu, it-telekomunikazzjonijiet u l-proprjetà immobbli. Bħala Maniġer Ġenerali ta' Telsa Communication Group li huwa appoġġat mir-reġim kif ukoll ta' Castro LLC, u permezz tal-interessi kummerċjali l-oħra tiegħu, Mahir BurhanEddine al-Imam igawdi mir-reġim Sirjan u jappoġġa l-politika tiegħu ta' finanzjament u lobbying kif ukoll il-politika tiegħu fil-qasam tal-kostruzzjoni.	17.2.2020

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
290.	Waseem AL-KATTAN (magħruf ukoll bħala Waseem, Wasseem, Wassim, Wasim; Anouar; al-Kattan, al-Katan, al-Qattan, al-Qatan; وسيمقطان, وسيمأنوارالقطان)	Data tat-twelid: 4.3.1976; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: President tal-Kamra tal-Kummerċ tal-Provinċja tal-Pajsaġġ ta' Damasku (Rurali); Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Larosa Furniture/Furnishing; Jasmine Fields Company Ltd.; Muruj Cham (Murooj al-Cham) Investment and Tourism Group; Adam and Investment LLC; Universal Market Company LLC; Teżorier tal-Federazzjoni tal-Kmamar tal-Kummerċ Sirjani; Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja li jibbenefika minn u jappoġġa r-reġim. Sid ta' għadd ta' negozji u kumpanniji azzjonarji b'interessi u attivitajiet f'diversi setturi ekonomiċi bħall-proprjetà immobbli, l-industrija tal-lukandi lussużi, u ċentri kummerċjali. Wasseem al-Kattan laħaq malajr negozjant ewlieni billi impona taxxi fuq oġġetti li ddaħħlu b'kuntrabandu fil-Lvant ta' Ghouta meta kien taħt assedju, u issa huwa involut f'forom aggressivi ta' klijenteliżmu għall-benefiċċju tar-reġim. Wasseem al-Kattan jibbenefika finanzjarjament minn aċċess preferut għal offerti pubbliċi kif ukoll għal liċenzji u kuntratti mogħtija minn aġenziji tal-gvern minħabba r-rabtiet mill-qrib tiegħu mar-reġim.	17.2.2020
291.	Amer FOZ (magħruf ukoll bħala عامرفوز)	Data tat-twelid: 11.3.1976; Nazzjonalità: Sirjana; Passaport Nru: 06010274747; Kariga: Maniġer Ġenerali ta' ASM International General Trading, LLC (ASM International Trading); Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Samer Foz; Aman Holding (Aman Damascus Joint Stock Company); ASM International General Trading, LLC (ASM International Trading); Sess: raġel	Negozjant ewlieni b'interessi u attivitajiet personali u familjari f'diversi setturi tal-ekonomija Sirjana, inkluż permezz ta' Aman Holding (qabel magħruf bħala l-Aman Group). Permezz ta' Aman Holding, huwa jibbenefika finanzjarjament mill-aċċess għal opportunitajiet kummerċjali u jappoġġa lir-reġim Sirjan, inkluż permezz tal-involviment fl-iżvilupp ta' Marota City li huwa appoġġat mir-reġim. Mill-2012 'l hawn, kien ukoll Maniġer Ġenerali ta' ASM International Trading LLC. Huwa assoċjat ukoll ma' ħuh Samer Foz, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill minn Jannar 2019 bħala negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja u li jappoġġa jew jibbenefika mir-reġim.	17.2.2020

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
292.	Saqr RUSTOM (magħruf ukoll bħala Saqr, Saqer; As'ad, Asaad, Asad; al-Rustom, al-Rostom; صقررستم, صقرأسعدالرستم)	Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Kap tal-Forza tad-Difiża Nazzjonali f'Homs; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Damas Real Estate Development and Investment LLC; Sess: raġel	Kap tal-fergħa lokali tal-Forza tad-Difiża Nazzjonali f'Homs (milizzja tar-reġim -Shabiha). Responsabbli għall-parteċipazzjoni tiegħu fir-ripressjoni brutali kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Permezz tal-milizzja tiegħu, Saqr Rustom huwa responsabbli għal għadd ta' skemi li jagħmlu profitt mill-gwerra u għalhekk qed jibbenefika minn u jappoġġa lir-reġim Sirjan. Assoċjat mal-persuna dežinjata Bassam Hassan, iz-ziju tiegħu, li miegħu stabbilixxa d-Damas Real Estate Development and Investment LLC sabiex jinvesti fi proġetti ta' proprjetà immobbli.	17.2.2020
293.	Abdelkader SABRA (magħruf ukoll bħala Abdelkader, Abd el Kader, Abd al Kader, Abdul Kader Abd al Qadr, Abdul Qadr; Sabra, Sabrah; عبدالقادرصبره ;عبدالقادرصبرا)	Data tat-twelid: 14.9.1955; Nazzjonalità: Sirjana Libaniża; Kariga: Sid ta' Sabra Maritime Agency; kap tal-Kunsill Sirjan-Tork ta' Negozjanti; sieħeb fundatur ta' Phoenicia Tourism Company; President tal-Kamra tan-Navigazzjoni Marittima fis-Sirja; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Phoenicia Tourism Company (شركةفينيقياللسياحة); Sabra Maritime Agency (كالةصبرهالبحرية) Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja b'diversi interessi ekonomiċi, speċjalment fis-settur marittimu u dak tat-turiżmu. Bħala persuna ewlenija fit-trasport marittimu u soċju kummerċjali mill-qrib ta' Rami Makhlouf (sostenitur tar-reġim u kuġin tal-President Bashar al-Assad), Abdelkader Sabra jipprovdi appoġġ finanzjarju u ekonomiku lir-reġim Sirjan, inkluż permezz ta' kumpanniji offshore. Abdelkader Sabra jibbenefika wkoll mir-rabtiet tiegħu mar-reġim, li ppermettewlu jespandi l-attivitajiet tiegħu fis-settur tal-proprjetà immobbli. Huwa involut ukoll fil-ħasil tal-flus u attivitajiet kummerċjali b'appoġġ għar-reġim Sirjan u l-assoċjati tiegħu.	17.2.2020
294.	Khodr Ali TAHER (magħruf ukoll bħala خضرعليطاه)	Data tat-twelid: 1976; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Direttur u sid ta' Ella Media Services; sieħeb fundatur ta' Castle Security and Protection u ta' Jasmine Contracting Company; President u sieħeb fundatur ta' Syrian Hotel Management Company; Maniġer u sid ta' Ematel;	Negozjant ewlieni li jopera f'diversi setturi tal-ekonomija Sirjana, inkluż is-sigurtà privata, il-bejgħ bl-imnut tat-telefowns ċellulari, il-ġestjoni tal-lukandi, is-servizzi ta' reklamar u t-trasferiment domestiku tal-flus.	17.2.2020

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
		Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Citadel for Protection; Guard and Security Services (Castle Security and protection); Ematel LLC (Ematel Communications); Syrian Hotel Management Company; Jasmine Contracting Company; Sess: raġel	Jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan permezz ta' kooperazzjoni fl-attivitajiet kummerċjali tiegħu u l-involviment tiegħu f'attivitajiet ta' kuntrabandu u ta' profitti illegali. Khodr Ali Taher huwa s-sid ta' għadd ta' kumpanniji u kkofinanzja oħrajn. L-involviment tiegħu f'negozjati kummerċjali mar-reġim jinkludi li daħal f'impriża konġunta mas-Syrian Transport and Tourism Company, li l-Ministeru għat-Turiżmu għandu sehem ta' żewġ terzi minnha.	
295.	Adel Anwar AL-OLABI (magħruf ukoll bħala Adel Anouar el-Oulabi;Adil Anwar al-Olabi; عادلأنورالعلبي)	Data tat-twelid: 1976; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Viċi President ta' Damascus Cham Holding Company (DCHC); Gvernatur ta' Damasku Gvernatur ta' Damasku; Sess: raġel	Negozjant ewlieni li jibbenefika mir-reġim Sirjan u jappoġġah. Viċi President ta' Damascus Cham Holding Company (DCHC), il-fergħa tal-investiment tal-Provinċja ta' Damasku li tiġġestixxi l-proprjetajiet tal-Provinċja ta' Damasku u li timplimenta l-proġett tal-Belt ta' Marota. Adel Anwar al-Obiki huwa wkoll il-Gvernatur ta' Damasku, maħtur mill-President Bashar Al-Assad f'Novembru 2018. Bħala Gvernatur ta' Damasku u Viċi President ta' DCHC, huwa responsabbli għal sforzi biex jiġu implimentati l-politiki tar-reġim ta' żviluppar ta' art esproprjata f'Damasku (inkluż id-Digriet Nru 66 u l-Liġi Nru 10), l-aktar permezz tal-proġett tal-Belt ta' Marota.	17.2.2020

▼M35

296.	Talal AL-BARAZI (magħruf ukoll bħala Barazi) (طلال البرازي)	Data tat-twelid: 1963; Post tat-twelid: Il-belt ta' Hama, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għall-Kummerċ Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Maħtur f'Mejju 2020. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
297.	Loubana MOUCHAWEH (لبانة مشوّح)	Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: Mara	Ministru għall-Kultura. Maħtura f'Awwissu 2020. Bħala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020

▼M35

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
298.	Darem TABA'A (دارم طباع)	Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għall-Edukazzjoni. Maħtur f'Awwissu 2020. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
299.	Ahmad SAYYED (magħruf ukoll bħala Alsyed, al-Sayyed, al-Sayed) (أحمد السيد)	Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Quneitra, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għall-Ġustizzja. Maħtur f'Awwissu 2020. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
300.	Tammam RA'AD (a.k.a; Tamam; Raad) (تمام رعد)	Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Al-Qusayr, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għar-Riżorsi Idrawliċi. Maħtur f'Awwissu 2020. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
301.	Kinan YAGHI (magħruf ukoll bħala Yagi) (كنان ياغي)	Data tat-twelid: 1976 Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Salmiya, Hama, is-Sirja; Sess: Raġel	Ministru għall-Finanzi. Maħtur f'Awwissu 2020. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020
302.	Zuhair KHAZIM (زهير خزيم)	Post tat-twelid: Ain al-Tinah, is-Sirja Sess: Raġel	Ministru għat-Trasport. Maħtur f'Awwissu 2020. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2020

▼M34

B. Entitajiet

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	Bena Properties		Ikkontrollata minn Rami Makhlouf. L-ikbar kumpannija tal-proprjetà immobbli fis-Sirja u l-fergħa tal-proprjetà immobbli u l-investiment ta' Cham Holding; Tipprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan.	23.6.2011
2.	Al Mashreq Investment Fund (AMIF) (magħruf wkoll bħala Sunduq Al Mashrek Al Istithmari)	P.O. Box 108, Damasku, is-Sirja; Tel.: 963 112110059 / 963 112110043; Fax: 963 933333149	Ikkontrollat minn Rami Makhlouf; jipprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan.	23.6.2011
3.	Hamcho International (magħrufa wkoll bħala Hamsho International Group)	Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damasku, is-Sirja; Tel. +963 112316675; Fax +963 112318875; Sit web: www.hamshointl.com; Email: info@hamshointl.com u hamshogroup@yahoo.com	Hamcho International hija kumpannija azzjonarja Sirjana kbira li hija ta' proprjetà ta' Mohammad Hamcho. Hamcho International tibbenefika minn, u tipprovdi appoġġ lir-reġim u hija assoċjata ma' persuna li tibbenefika minn, u tappoġġa lir-reġim Sirjan.	27.1.2015
4.	Military Housing Establishment (magħruf ukoll bħala MILIHOUSE)		Kumpannija ta' xogħlijiet pubbliċi taħt il-kontroll ta' Riyad Shalish u l-Ministeru tad-Difiża; tipprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan.	23.6.2011
5.	Direttorat tal-Politika ta' Sigurtà		Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni.	23.8.2011
6.	Direttorat tal-Intelligence Ġenerali		Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni.	23.8.2011
7.	Direttorat tal-Intelligence Militari		Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni.	23.8.2011
8.	Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-ajru		Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni.	23.8.2011
9.	Il-Forza Qods tal-IRGC (magħrufa wkoll bħala l-Forza Quds tal-IRGC)	Teħeran, Iran	Il-Forza Qods (jew Quds) hija taqsima esperta tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika (IRGC). Il-Forza Qods hija involuta fil-forniment ta' tagħmir u appoġġ biex tgħin lir-reġim tas-Sirja jrażżan protesti fis-Sirja. Il-Forza Qods ipprovdiet assistenza teknika, tagħmir u appoġġ lis-servizzi tas-sigurtà Sirjani biex irażżnu movimenti ta' protesti ċivili.	23.8.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
10.	Mada Transport	Sussidjarja ta' Cham Holding (Sehanya Dara'a Highway, P.O. Box 9525, Tel: +963 11 99 62)	Entità ekonomika li tiffinanzja r-reġim Sirjan.	2.9.2011
11.	Cham Investment Group	Sussidjarja ta' Cham Holding (Sehanya Dara'a Highway, P.O. Box 9525); Tel: +963 11 99 62	Entità ekonomika li tiffinanzja r-reġim Sirjan.	2.9.2011
12.	Real Estate Bank	Insurance Building, Yousef al-azmeh sqr., Damasku, P.O. Box: 2337, is-Sirja; Tel: +963 11 2456777 u 2218602; Fax: +963 11 2237938 u 2211186; Email: Publicrelations@reb.sy; Sit web: www.reb.sy	Bank proprjetà tal-gvern li jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	2.9.2011
13.	Addounia TV (magħrufa wkoll bħala Dounia TV)	Tel: +963-11-5667274; +963-11-5667271; Fax: +963-11-5667272; Sit web: http://www.addounia.tv; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: SAMA TV (kumpannija oħt); sit web: www.sama-tv.net	Addounia TV inċitat il-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.	23.9.2011
14.	Cham Holding	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Sirja P.O. Box 9525; Tel +963 11 9962; +963 11 668 14000; +963 11 673 1044; Fax +963 11 673 1274; Email: info@chamholding.sy Sit web: www.chamholding.sy	Ikkontrollat minn Rami Makhlouf; it-tieni l-akbar kumpannija azzjonarja fis-Sirja, li tibbenefika minn u tappoġġa lir-reġim Sirjan.	23.9.2011
15.	El-Tel. Co. (El-Tel. Middle East Company, (magħrufa wkoll bħala Abraj Tech)	Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damascus, Sirja; +963 11 2212345; Fax +963 11 44694450; Email: sales@eltelme.com; Sid ta' kumpannija: Maher Dsouki; Siti web: www.eltelme.com, www.abrajtec.com	Manifattura u forniment ta' torrijiet ta' komunikazzjoni u trasmissjoni u tagħmir ieħor għall-armata Sirjana.	23.9.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
16.	Ramak Constructions Co.	Dara'a Highway, Damasku, is-Sirja; Tel: +963-11-6858111; Telefon ċellulari: +963 933 240231	Kostruzzjoni ta' kwartieri militari tas-suldati, kwartieri tas-suldati fil-fruntieri u bini ieħor meħtieġ għall-armata.	23.9.2011
17.	Souruh Company (magħrufa wkoll bħala SOROH Al Cham Company)	Adra Free Zone Area Damascus — Syria; Tel: +963 11 5327266; Telefon ċellulari: +963 933 526812; +963 932 878282; Fax:+963 11 5316396 Email: sorohco@gmail.com; Sit web: http://sites.google.com/site/sorohco	Il-maġġoranza tal-azzjonijiet tal-kumpannija jappartjenu direttament jew indirettament lil Rami Makhlouf.	23.9.2011
18.	Syriatel	Syriatel Mobile Telecom Building, Amman Road, Daraa Highway, Ashrafiyat Sahnaya Area, Damasku, is-Sirja, P.O. Box 2900; Tel: +963 11 61 26 270; Fax: +963 11 23 73 97 19; Email: info@syriatel.com.sy; www.agrobank.org http://syriatel.sy/	Ikkontrollat minn Rami Makhlouf; tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan: permezz tal-kuntratt ta' liċenzjar tagħha hija tħallas 50 % tal-profitti tagħha lill-Gvern.	23.9.2011
19.	Cham Press TV	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh – Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 2260805; Fax: +963 11 2260806; Email: mail@champress.com; Sit web: www.champress.net	Kanal tat-televiżjoni involut f'kampanji ta' informazzjoni ħażina u ta' inċitament għall-vjolenza kontra d-dimostranti.	1.12.2011
20.	Al Watan	Al Watan Newspaper, Damasku, Żona Mingħajr Dazju; Tel: +963 11 2137400; Fax: +963 11 2139928	Ġurnal ta' kuljum involut f'kampanji ta' informazzjoni ħażina u ta' inċitament għall-vjolenza kontra d-dimostranti	1.12.2011
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (magħruf ukoll bħala Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (CERS)); Scientific Studies and Research Center (SSRC); Centre de Recherche de Kaboun)	Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja	Jipprovdi appoġġ lill-armata Sirjana għall-akkwist ta' tagħmir użat għas-sorveljanza u għar-repressjoni tad-dimostranti. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi, huwa l-entità governattiva responsabbli għall-iżvilupp u l-produzzjoni ta' armi mhux konvenzjonali, inklużi armi kimiċi, u l-missili li jwassluhom.	1.12.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
22.	Business Lab	Maysat Square, Al Rasafi Street Bldg. 9, Po Box 4470, Damasku, is-Sirja; Tel: 963112725499; Fax: 963112725399	Kumpannija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensittiv mis-CERS.	1.12.2011
23.	Industrial Solutions	Baghdad Street 5, P.O. Box 6394, Damasku, is-Sirja; Tel /Fax: +963 11 4471080	Kumpannija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensittiv mis-CERS.	1.12.2011
24.	Mechanical Construction Factory (MCF) P.O.	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damasku, is-Sirja	Kumpannija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensittiv mis-CERS.	1.12.2011
25.	Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries	Kaboon Street, P.O. Box 5966, Damasku, is-Sirja; Tel.: +963 11 5111352; Fax: +963 11 5110117	Kumpannija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensittiv mis-CERS.	1.12.2011
26.	Handasieh – Organizzazzjoni għall-Industrji tal-Inġenerija	P.O. Box 5966, Abou Bakr Al-Seddeq St., Damasku, is-Sirja u, P.O. BOX 2849, Al-Moutanabi Street, Damasku, is-Sirja u PO BOX 21120 Baramkeh, Damasku, is-Sirja Tel: +963 11 2121816; +963 11 2121834; +963 11 2214650; +963 11 2212743; +963 11 5110117	Kumpannija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensittiv mis-CERS.	1.12.2011
27.	Syria Trading Oil Company (Sytrol)	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damasku, is-Sirja	Kumpannija tal-istat responsabbli mill-esportazzjoni kollha taż-żejt mis-Sirja. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	1.12.2011
28.	General Petroleum Corporation (GPC)	New Sham- Building of Syrian Oil Company, P.O. Box 60694, Damasku, is-Sirja; Tel: + 963 11 3141635; Fax: +963 11 3141634; Email: info@gpc-sy.com	Kumpannija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	1.12.2011
29.	Al Furat Petroleum Company	Dummar - New Sham - Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building, P.O. Box 7660, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 6183333; +963 11 31913333; Fax: +963 11 6184444; +96311 31914444; Email: afpc@afpc.net.sy	Joint venture 50 % ta' proprjetà tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	1.12.2011

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
30.	Industrial Bank	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572, Damascus, Sirja; Tel: +963 11 222 8200; +963 11 222 7910; Fax: +963 11 222 8412	Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012
31.	Popular Credit Bank	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damascus, Sirja; Tel: +963 11 222 7604; +963 11 221 8376; Fax: +963 11 221 0124	Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012
32.	Saving Bank (magħruf ukoll bħala Savings Bank; qabel kien magħruf bħala The General Establishment of Mail Saving Fund; qabel kien magħruf bħala The Post Saving Fund)	Sirja-Damasku – Merjah – Al-Furat St., P.O. Box 5467; Fax: +963 11 224 4909; +963 11 245 3471; Tel: +963 11 222 8403; Email: s.bank@scs-net.org, post-gm@net.sy	Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012
33.	Agricultural Cooperative Bank (magħruf ukoll bħala Al Masraf Al Zeraei Al Taweni; ACB)	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 221 3462; +963 11 222 1393; Fax: +963 11 224 1261; Sit web: www.agrobank.org	Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012
34.	Syrian Lebanese Commercial Bank	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Bejrut, il-Libanu; Tel: +961 1 741666; Fax: +961 1 738228; +961 1 753215; +961 1 736629; Sit web: www.slcb.com.lb	Sussidjarju tal-Commercial Bank of Syria, diġà elenkat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012
35.	Deir ez-Zur Petroleum Company	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area, P.O. Box 9120, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 662-1175; +963 11 662-1400; Fax: +963 11 662 1848	Impriża konġunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012
36.	Ebla Petroleum Company (magħrufa wkoll bħala Ebco)	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 6691100	Impriża konġunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
37.	Dijla Petroleum Company Building No.	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damasku, is-Sirja;	Impriża konġunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.1.2012
38.	Central Bank of Syria	Sabah Bahrat Square, Damasku, is-Sirja, Indirizz Postali: Altjreda al Maghrebeh Square, Damasku, is-Sirja, P.O. Box: 2254	Jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	27.2.2012
39.	Syrian Petroleum company	Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32, is-Sirja, P.O. Box: 2849 or 3378; Tel: +963 11 3137935 jew 3137913; Fax: +963 11 3137979 jew 3137977; Email: spccom2@scs-net.org jew spccom1@scs-net.org; Siti web: www.spc.com.sy jew www.spc-sy.com	Kumpannija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.3.2012
40.	Mahrukat Company (The Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products)	Kwartieri Ġenerali: Al Adawi St., Petroleum building, Damasku, is-Sirja; Telefon: +963-11/44451348 – 4451349; Fax: +963-11/4445796; Email: mahrukat@net.sy; www.agrobank.org http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php	Kumpannija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.3.2012
41.	General Organisation of Tobacco	Salhieh Street 616, Damasku, is-Sirja	Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. Il-General Organisation of Tobacco hija kollha proprjetà tal-istat Sirjan. Il-profitti li tagħmel l-organizzazzjoni, inkluż permezz tal-bejgħ tal-liċenzji biex jitqiegħdu fis-suq ditti barranin tat-tabakk u taxxi imposti fuq l-importazzjonijiet ta' ditti barranin ta' tabakk, jiġu ttrasferiti għall-istat Sirjan.	15.5.2012
42.	Ministeru tad-Difiża	Umayyad Square, Damasku, is-Sirja Tele: +963 11 7770700	Fergħa tal-gvern Sirjan u direttament involuta fir-repressjoni.	26.6.2012
43.	Ministeru tal-Intern	Merjeh Square, Damasku, is-Sirja Tele: +963 11 2219400; +963 11 2219401; +963 11 2220220; +963 11 2210404	Fergħa tal-gvern Sirjan u direttament involuta fir-repressjoni.	26.6.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
44.	Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali Sirjana		Fergħa tal-gvern Sirjan u element tal- Ba'ath Party Sirjan. Involut direttament fir-repressjoni. Mexxa lill-forzi tas-sigurtà Sirjani biex ju żaw forza estrema kontra d-dimostranti.	26.6.2012

▼M3

—

▼M34

46.	General Organisation of Radio and TV (magħrufa wkoll bħala Syrian Directorate General of Radio & Television Est; General Radio and Television Corporation; Radio and Television Corporation; GORT)	Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damasku, is-Sirja; Tel.: +963 11 223 4930	Aġenzija mmexxija mill-Istat subordinata għall-Ministeru tal-Informazzjoni tas-Sirja u bħala tali tappoġġa u tippromwovi l-politika tal-informazzjoni tagħha. Hija responsabbli mill-operazzjoni tal-kanali tat-televiżjoni tas-Sirja proprjetà tal-Istat, tnejn terrestri u wieħed bis-satellita, kif ukoll stazzjonijiet tar-radju tal-gvern. Il-GORT inċita vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, waqt li serva bħala strument ta' propaganda għhr-reġim Sirjan u ferrex diżinformazzjoni.	26.6.2012
47.	Syrian Company for Oil Transport (magħrufa wkoll bħala Syrian Crude Oil Transportation Company; "SCOT"; magħrufa wkoll bħala "SCOTRACO")	Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias, is-Sirja; Sit web: www.scot-syria.com; Email: scot50@scn-net.org	Kumpanija taż-żejt Sirjana proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	26.6.2012
48.	Drex Technologies S.A.	Data ta' inkorporazzjoni: 4.7.2000; Numru tal-inkorporazzjoni: 394678; Direttur: Rami Makhlouf; Aġent reġistrar: Mossack Fonseca & Co (BVI) Ltd	Drex Technologies hija kompletament proprjetà ta' Rami Makhlouf, li huwa elenkat taħt is-sanzjonijiet tal-UE minħabba l-għoti ta' appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. Rami Makhlouf juża Drex Technologies biex jiffaċilita u jmexxi l-holdings finanzjarji internazzjonali tiegħu, li jinkludu sehem maġġuri minn SyriaTel, preċedentement elenkata mill-UE fuq raġunijiet ta' għoti ta' appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	24.7.2012
49.	Cotton Marketing Organisation	Bab Al-Faraj, P.O. Box 729, Aleppo, is-Sirja Tel.: +963 21 2239495/6/7/8; Email: Cmo-aleppo@mail.sy, Sit web: www.cmo.gov.sy	Kumpannija proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	24.7.2012
50.	Syrian Arab Airlines (magħrufa wkoll bħala SAA; Syrian Air)	Al-Mohafazeh Square, P.O. Box 417, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 2240774	Kumpannija pubblika kkontrollata mir-reġim Sirjan. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim.	24.7.2012

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
▼M32				
___				
▼M34				
52.	Megatrade	Aleppo Street, P.O. Box 5966, Damasku, is-Sirja; Fax: 963114471081	Taġixxi f'isem iċ-Ċentru tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifika (SSRC), li huwa elenkat. Involuta fil-kummerċ ta' prodotti b'użu doppju pprojbiti minn sanzjonijiet tal-UE għall-gvern Sirjan.	16.10.2012
53.	Expert Partners	Rukn Addin, Saladin Street, Building 5, P.O. Box: 7006, Damasku, is-Sirja	Taġixxi f'isem iċ-Ċentru tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifika (SSRC), li huwa elenkat. Involuta fil-kummerċ ta' prodotti b'użu doppju pprojbiti minn sanzjonijiet tal-UE għall-gvern Sirjan.	16.10.2012
54.	Overseas Petroleum Trading magħrufa wkoll bħala "Overseas Petroleum Trading SAL (Off-Shore); Overseas Petroleum Company)	Dunant Street, Snoubra Sector, Beirut, Lebanon	Tipprovdi appoġġ lir-reġim Sirjan u tibbenefika mir-reġim billi torganizza bil-moħbi vjeġġi taż-żejt lir-reġim Sirjan. Ikkontrollata minn Abdelhamid Khamis Abdullah (President) li kien persuna ddeżinjata mill-Kunsill, u għalhekk assoċjata miegħu.	23.7.2014
▼M20				
___				
▼M34				
56.	Baniyas Refinery Company (magħrufa wkoll bħala Banias; Banyas)	Banias Refinery Building, 26 Latkia Main Road, Tartous, P.O. Box 26, Syria	Kumpannija sussidjarja ta' General Corporation for Refining and Distribution of Petroleum Products (GCRDPP), taqsima mill-Ministeru għaż-Żejt mhux Maħdum u r-Riżorsi Minerali. Fil-fatt hija tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.7.2014
57.	Homs Refinery Company. (magħrufa wkoll bħala Hims, General Company for Homs Refinery)	General Company for Homs Refinery Building, 352 Tripoli Street, Homs, P.O. Box 352, Syria	Kumpannija sussidjarja ta' General Corporation for Refining and Distribution of Petroleum Products (GCRDPP), taqsima mill-Ministeru għaż-Żejt mhux Maħdum u r-Riżorsi Minerali. Fil-fatt hija tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.7.2014

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
58.	Army Supply Bureau	P.O. Box 3361, Damasku, is-Sirja	Involut fl-akkwist ta' tagħmir militari b'appoġġ għar-reġim Sirjan, u għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Fergħa tal-Ministeru tad-Difiża Sirjan.	23.7.2014
59.	Industrial Establishment of Defence. magħrufa wkoll bħala Industrial Establishment of Defense (IED), Industrial Establishment for Defence, Defence Factories Establishment, Establissements Industriels de la Defense (EID), Establissement Industrial de la Defence (ETINDE), Coefficient Defense Foundation.	Al Thawraa Street, P.O. Box 2330 Damasku, is-Sirja Jew Al-Hameh, Kampanja ta' Damasku, P.O. Box 2230, is-Sirja.	Involuta fl-akkwist ta' tagħmir militari b'appoġġ għar-reġim Sirjan, u għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Fergħa tal-Ministeru tad-Difiża Sirjan.	23.7.2014
60.	Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST) (والتكنولوجيالمعهد العالي للعلوم التطبيقية) (magħruf ukoll bħala Institut Supérieur des Sciences Appliquées et de Technologie (ISSAT))	P.O. Box 31983, Barzeh, is-Sirja	Affilijat u sussidjarju ta' Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa diġà elenkat mill-Kunsill. Jipprovdi taħriġ u appoġġ lil SSRC u għalhekk huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili.	23.7.2014
61.	National Standards & Calibration Laboratory (NSCL)	P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja	Affilijat u sussidjarju ta' Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa diġà elenkat mill-Kunsill. Jipprovdi taħriġ u appoġġ lil SSRC u għalhekk huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili.	23.7.2014
62.	El Jazireh magħrufa wkoll bħala Al Jazerra	Shaheen Building, 2nd floor, Sami el Solh, Bejrut, il-Libanu; Settur tal-idrokarburi	Proprjetà ta'Ayman Jaber u hija kkontrollata minnu; li għalhekk huwa assoċjat ma' persuna elenkata.	23.7.2014
63.	Pangates International Corp Ltd (magħrufa wkoll bħala Pangates)	P.O .Box 8177, Sharjah Airport International Free Zone, L-Emirati Għarab Magħquda	Taġixxi bħala intermedjarju fil-forniment taż-żejt lir-reġim Sirjan. Għaldaqstant, hi qed tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibbenefika minnu. Hi assoċjata wkoll mal-kumpannija taż-żejt Sirjana elenkata Sytrol.	21.10.2014

▼M7

64.	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
65.	Organisation for Technological Industries (OTI) (magħrufa wkoll bħala Technical Industries Corporation (TIC))	P.O. Box 11037 Damasku, is=Sirja	Sussidjarja tal-Ministeru għad-Difiża Sirjan, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. L-OTI hija involuta fil-produzzjoni ta' armi kimiċi għar-reġim Sirjan. Hija għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-poplu Sirjan. Bħala sussidjarja tal-Ministeru għad-Difiża, hija wkoll assoċjata ma' entità ddeżinjata.	7.3.2015
66.	Syrian Company for Information Technology (SCIT)	P.O. Box 11037 Damasku, is-Sirja	Sussidjarja tal-Organisation for Technological Industries (OTI), u għalhekk tal-Ministeru għad-Difiża Sirjan, li ġew iddeżinjati mill-Kunsill. Hija taħdem ukoll mal-Bank Ċentrali tas-Sirja, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. Bħala sussidjarja tal-OTI u l-Ministeru għad-Difiża, SCIT hija wkoll assoċjata ma' dawn l-entitajiet iddeżinjati.	7.3.2015
67.	Hamsho Trading (magħrufa wkoll bħala Hamsho Group; Hmisho Trading Group; Hmisho Economic Group)	Hamsho Building, 31 Baghdad Street, Damasku, Is-Sirja	Sussidjarja ta' Hamsho International, li ġiet iddeżinjata mill-Kunsill. Bħala tali, Hamsho Trading hija assoċjata ma' entità ddeżinjata, Hamsho International. Tagħti sostenn lir-reġim Sirjan permezz tas-sussidjarji tagħha, inkluża Syria Steel. Permezz tas-sussidjarji tagħha hija assoċjata ma' gruppi bħall-milizzji Shabiha favur ir-reġim.	7.3.2015

▼M15

—				

▼M32

—				

▼M24

71.	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
72.	Rawafed Damascus Private Joint Stock Company (magħrufa wkoll bħala Rawafed/Rawafid/ Rawafed (Tributary) روافدDamascus Private Joint Stock Company)	Damasku, is-Sirja	Hija impriża konġunta ta' USD 48,3 miljun bejn Damascus Cham Holdings, Ramak Development and Humanitarian Projects, Al-Ammar LLC, Timeet Trading LLC (magħrufa wkoll bħala Ultimate Trading Co. Ltd.) u Wings Private JSC. Rawafed tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu, inkluż permezz tal-parteċipazzjoni tagħha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim.	21.1.2019
73.	Aman Damascus Joint Stock Company (magħrufa wkoll bħal Aman Damascus JSC)	Damasku, is-Sirja	Hija impriża konġunta ta' USD 18,9 miljun bejn Damascus Cham Holdings u Aman Group. Permezz tal-parteċipazzjoni tagħha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Aman Damascus tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu.	21.1.2019
74.	Bunyan Damascus Private Joint Stock Company (magħrufa wkoll bħala Bunyan Damascus Private JSC)	Damasku, is-Sirja	Hija impriża konġunta ta' USD 34,8 miljun bejn Damascus Cham Holdings u Apex Development and Projects LLC u Tamayoz LLC. Permezz tal-parteċipazzjoni tagħha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Bunyan Damascus Private Joint Stock Company tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu.	21.1.2019
75.	Mirza	Damasku, is-Sirja	Hija impriża konġunta ta' USD 52,7 miljun bejn Damascus Cham Holding u Talas Group. Permezz tal-parteċipazzjoni tagħha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Mirza tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibbenefika minnu.	21.1.2019
—				

▼M34

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
77.	Al Qatarji Company (magħrufa wkoll bħala Qatarji International Group; Al-Sham and Al-Darwish Company; Khatirji/Katarji/Katerji Group; مجموعة/شركةقاطرخي)	Tip ta' entità: kumpannija privata; Settur tan-negozju: importazzjoni/esportazzjoni; trasport tal-merkanzija bit-trakkijiet; il-forniment ta' żejt u komoditajiet; Isem id-Direttur/Ġestjoni: Hussam al-Qatirji, uffiċjal kap eżekuttiv (dežinjat mill-Kunsill); Sid benefiċjarju finali: Hussam al-Qatirji (dežinjat mill-Kunsill); Indirizz reġistrat: Mazzah, Damascus, Syria; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Arvada/Arfada Petroleum Company JSC	Kumpannija ewlenija li topera f'diversi setturi tal-ekonomija Sirjana. Billi tiffaċilita l-kummerċ tal-fjuwil, tal-armi u tal-munizzjon bejn ir-reġim u diversi atturi inkluż l-ISIS (Da'esh) taħt il-pretest ta' importazzjoni u esportazzjoni ta' oġġetti tal-ikel, tappoġġa lill-milizzji li qed jiġġieldu flimkien mar-reġim u tisfrutta r-rabtiet tagħha mar-reġim biex tespandi l-attività kummerċjali tagħha, Al Qatarji Company – li l-bord tagħha huwa mmexxi minn persuna ddežinjata, Hussam al-Qatarji, membru tal-Assemblea tal-Poplu Sirjan – tappoġġa u tibbenefika mir-reġim Sirjan.	17.2.2020
78.	Damascus Cham Holding Company (magħrufa wkoll bħala Damascus Cham Private Joint Stock Company; القابضةالشامدمشق)	Tip ta' entità: Kumpannija bi sjieda pubblika taħt il-liġi privata; Settur tan-negozju: żvilupp tal-proprjetà immobbli; Isem id-Direttur/Ġestjoni: Adel Anwar al-Olabi, Viċi President tal-Bord tad-Diretturi u Gvernatur ta' Damasku (dežinjat mill-Kunsill); Sid benefiċjarju finali: Provinċja ta' Damasku; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew sħab/konnessjonijiet: Rami Makhlouf (dežinjat mill-Kunsill); Samer Foz (dežinjat mill-Kunsill); Mazen Tarazi (dežinjat mill-Kunsill); Talas Group, proprjetà tan-negozjant Anas Talas (dežinjat mill-Kunsill); Khaled al-Zubaidi (dežinjat mill-Kunsill) u Nader Qalei (dežinjat mill-Kunsill)	Id-Damascus Cham Holding Company ġiet stabbilita mir-reġim bħala l-fergħa ta' investiment tal-Provinċja ta' Damasku sabiex tiġġestixxi l-proprjetajiet tal-Provinċja ta' Damasku u timplimenta l-proġett ta' Marota City, proġett immobiljari lussuż ibbażat fuq art esproprjata skont id-Digriet Nru 66 u l-Liġi Nru 10 b'mod partikolari. Billi tiġġestixxi l-implimentazzjoni ta' Marota City, Damascus Cham Holding (li l-Viċi-President tagħha huwa mmexxi mill-Gvernatur ta' Damasku) tappoġġa u tibbenefika mir-reġim Sirjan u tipprovdi benefiċċji lil negozjanti b'rabtiet mill-qrib mar-reġim li nnegozjaw ftehimiet bi qligħ tajjeb ma' din l-entità permezz ta' sħubijiet pubbliċi-privati.	17.2.2020.

▼B

ANNESS II

Lista ta' entitajiet imsemmija fl-Artikolu 28

Entitajiet

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	Commercial Bank of Syria	— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria; — P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria; — Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria; ►C7 SWIFT/BIC: CMSYSYDA; ◄ l-uffiċċji kollha fid-dinja [NPWMD]; Website: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel: +963 11 2218890; Fax: +963 11 2216975; Amministrazzjoni ġenerali: dir.cbs@mail.sy	Bank li hu proprjetà tal-Istat li jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim.	13.10.2011